

Precio del ejemplar ₡ 0.15  
Suscripción Mensual ₡ 4.00

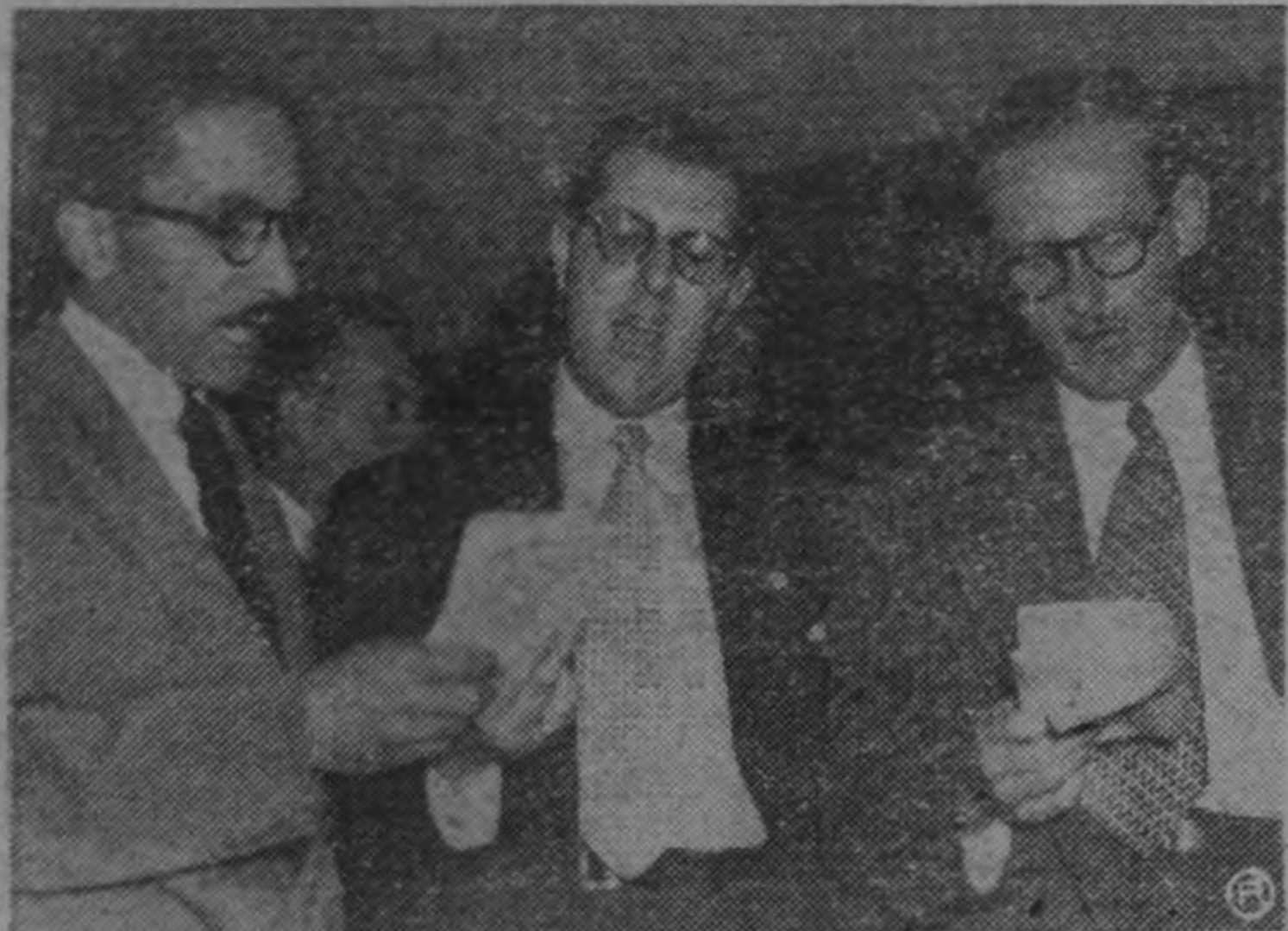
# La República

TELEFONOS:  
Redacción: 1014  
Gerencia, Dirección  
Administración, Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, COSTA RICA, SABADO 22 DE NOVIEMBRE DE 1952.

Nº 615



## Firme en su puesto seguirá el Tribunal Supremo de Elecciones

(INFORMACION EN PAGINA 3)



## Adelantadas Exploraciones Petrolíferas

(INFORMACION EN PAGINA 2)



## BOLIVIA OFRECE SU ESTAÑO A LOS ESTADOS UNIDOS

(INFORMACION EN PAGINA 15)

EN EL LICEO DE COSTA RICA—Los miembros de la promoción de 1942, el Grupo de Bachilleres graduados hace diez años, se reunieron ayer en el Liceo de Costa Rica para solemnizar la colocación de una placa recordatoria en el local. Fué una interesante fiesta de camaradería, en la que se revivieron recuerdos de hace una década y se renovaron viejas amistades. En las fotos, los señores Sald Simón, Wilbur Jiménez y López, cantando el himno del plantel; los asistentes saludando a don Eduardo Garnier; un aspecto general de la concurrencia; y el Lic. Armando Aráuz en el acto de descubrimiento de la placa. (FOTO COTO)





# MUY AVANZADAS SE HALLAN LAS EXPLORACIONES PETROLERAS

Habiéndonos enterado que personas de la Compañía Petrolera que opera actualmente en nuestro país habían visitado al Sr. Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. Claudio A. Volio G., solicitamos una entrevista con el funcionario quien, contestando amablemente las preguntas de varios periodistas, nos dijo lo siguiente:

"La visita obedeció a que la Compañía Petrolera deseaba presentar al Gobierno su informe semestral de los trabajos llevados

a cabo durante ese tiempo, de acuerdo con lo que estipula el contrato.

El informe, necesariamente técnico y acompañado de varias fotografías aéreas, explica, en forma detallada, los trabajos de exploración efectuados por la Compañía durante los últimos seis meses.

Naturalmente, todavía no es posible adelantar con certeza ningún dato acerca de las posibilidades petroleras en nuestro territorio.

Pasado el año 1953, ya se podrán realizar perforaciones sabiendo entonces, con completa seguridad, si existe o no petróleo comercial en Costa Rica.

Puedo informar también, que las inversiones realizadas por la Compañía hasta el momento, sobrepasan considerablemente las que estaba obligada a efectuar de acuerdo con el contrato. Es decir, se ha hecho más de lo exigido lo que, en cualquier clase de trabajo, es siempre un buen sintoma".

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: Fidel Tristán

Administrador: Prudencio Sayagués

Agente de Anuncios: J. Alberto Garnier Oreamuno

Servicio Cablegráfico de International News Service

Representantes para Estados Unidos y Canadá

Melchor Guzmán Inc.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624

# EL JEFE DE LA OFICINA DE PRESUPUESTO REBATE APRECIACIONES DEL DIPUTADO RAMON ARROYO

El Jefe de la Oficina de Presupuesto, don Roberto Lizano, nos ha entregado, para su publicación, la siguiente nota, en la que rebate apreciaciones del Diputado Ramón Arroyo sobre los procedimientos seguidos para la elaboración del Presupuesto y sobre los funcionarios que tienen a su cargo dicha labor:

En sus declaraciones publicadas en La Prensa Libre de ayer, vuelve a la carga el diputado Arroyo Blanco, y la emprende, ya no solamente contra los procedimientos seguidos para la elaboración del presupuesto, sino también contra las personas que servimos distintas posiciones en este departamento. En su soberbia y porque las especiales condiciones de su carácter no admiten que quienes se sienten afectados por sus palabras tengan el derecho de expresar también su criterio, no vacila en lanzar cargos contra la dignidad y honorabilidad de los demás.

Generalmente se atribuye a esta oficina, tal vez por desconocimiento de las disposiciones constitucionales y legales que la rigen, una potestad absoluta en la determinación de los créditos presupuestados, pero cualquiera que sepa algo de estas cosas, conoce que existe una supeditación jerárquica inmediata al Ministerio de Hacienda. La inclusión de partidas que corresponden a proyectos que el Ejecutivo ha determinado realizar impostergablemente, son comunicadas por el propio Sr. Ministro y de este modo con la autoridad suprema que tiene legal y administrativamente el Jefe del Poder Ejecutivo se da forma al plan, que es determinante en la distribución de los recursos disponibles, al cual deben someterse los proyectos de los diferentes ramos de la Administración.

"Pero siempre se necesita un redentor para descargar las iras que provocan las esperanzas fallidas, y cuál más indicado que la Oficina de Presupuesto que tiene a su cargo la ingrata labor de acomodar todos los intereses.

Aún cuando la relación de los hechos que median en un determinado caso no puede presentarse con todos los detalles, pues sería muy extenso, procuraré, en la forma más breve, analizar con la mayor claridad los distintos casos que cita la publicación referida.

El primero es el de la subvención para la Universidad Nacional. Por disposición expresa del señor Ministro de Economía y Hacienda se le asignó una única subvención equivalente al porcentaje que para el año respectivo fijó la Constitución. Considero este alto funcionario que el aumento considerable que en los ingresos de aquella Institución ten

dría con dicha suma, superior en varios cientos de miles de colones a la del año precedente, cubría la obligación del Gobierno en cuanto al aporte de los fondos para el mantenimiento de la misma. Si la obligación es contributiva para que cómodamente atiendan sus obligaciones y la aportación se produce en lo que es compatible con los recursos fiscales, ya que en ningún momento se creó renta alguna para cumplir con esa obligación constitucional, que más da que sea una o varias partidas las que se asignen? La Universidad recibió en 1949 \$ 861.000.00 y para el año próximo se estipuló en el proyecto a su favor una cantidad de \$ 2.520.000.00 colones. Podría alguien, sin apasionamiento, decir que se la trata en forma desventajosa?

La posición nuestra en ese aspecto, en que cumplió instrucciones superiores, quedó sumamente clara en el informe contenido en nota N° 5224 de 7 de noviembre de 1950, que don Ramón debe haber tenido a la vista cuando descubrió la cita que hace, y que maliciosamente ignora para poder decir que las rentas fueron cercenadas por la Oficina de Presupuesto.

Sigue luego con el anteproyecto de presupuesto de la Corte de Justicia para 1951, que recomendaba la creación de algunas nuevas oficinas judiciales en la medida que los recursos fiscales lo permitieran. Hubo la imposibilidad material de complacerla, pero aquí hay algo que el Sr. Arroyo ignora. Los Honorables Magistrados de la Corte, conocedores de los medios que ofrecen la Constitución y las leyes para dirimir ciertas situaciones pidieron resolver el conflicto en la forma prevista en el Art. 177 de la Constitución Política, según comunicación del Prosecretario de la Corte de 18 de agosto. Con fecha 21 del mismo mes remití al señor Ministro la apelación con el informe correspondiente para la superior consideración.

El mismo informe de los señores Magistrados que cita el Sr. Arroyo, contenía manifestaciones ponderadas de los Licenciados Ramírez e Iglesias, en el sentido de que era posible posponer, para mejor oportunidad, la creación de las dependencias solicitadas, tal y como se hizo en el proyecto para 1952.

No obstante la acuosidad del señor Diputado, en su famoso dictamen de minoría, a pesar de que acumuló un superávit de más de \$ 200.000.00 colones, no aparece la recomendación para incluir esas oficinas judiciales que lamentablemente no pudieron ir en el proyecto del Ejecutivo.

Dice en tono plañidero que recogiendo migajas logró penosamente acomodar incompleta la Alcaldía Cuarta Penal, pero no menciona que la Oficina de Presupuesto, en el proyecto para 1952 ya con mayores recursos, aceptó plenamente la inclusión de los Juzgados Cuarto Civil y Tercero Penal.

Cita después los aumentos de sueldos de \$ 100.00 y \$ 50.00 para cada uno de los Contadores Primero y Segundo de la Corte, y de una plaza de Auxiliar de la Contaduría. Precisamente cuando comenzaba a prepararse el Presupuesto en julio de este año se publicó en el Alcance a La Gaceta N° 163 de 18 de julio de Ley N° 1475 que autorizó un aumento de \$ 100.00 mensuales para cada uno de esos funcionarios, llevando las dotaciones a \$ 1.100.000 y \$ 900.00 que consideramos adecuadas para esos cargos. La referencia de que llevan el "movimiento de todo el país" y de "Proveeduría" no constituye una novedad en los deberes de esos funcionarios, ni significa adición de trabajo, ya que esas han sido actividades inherentes a los cargos. Quien funge ahora como Contador Primero, cuando ejercía el cargo de Segundo Contador, me expuso en alguna oportunidad que él prácticamente llevaba el peso de toda la oficina. Ahora, ascendió al primer puesto y con la colaboración que puede exigir de su subalterno requiere un nuevo auxiliar. Creo que dos Contadores de las condiciones que pueden obtenerse con dotaciones señaladas para esos cargos, pueden atender perfectamente al movimiento de aquella oficina.

Aprovecha esa coyuntura para lanzar un cargo injustificado contra el Jefe de la Sección de Investigaciones y Preparación del Presupuesto, señor Róger Villalobos y Preparación del Presupuesto, señor Róger Villalobos, tratando de infamarlo al decir que se receta 200.000 colones en el proyecto, después de un aumento que se dispuso a su favor anteriormente. El aumento en la dotación del cargo que sirve el señor Villalobos se ha producido a iniciativa mía, sin que mediara para ello la menor sugerencia de aquel funcionario, y previa consulta con el señor Ministro de Hacienda, quien si conoce los deberes y responsabilidades de la función que él llena. Se trata de un profesional capacitado y diligente, con amplios conocimientos en materia de administración pública, que de buen grado ha venido aceptando una remuneración inadecuada. Su integridad moral no podrá ser nunca opacada con especies suspicaces.

Finalmente aborda el asunto de la Subvención para la STI-

CA, que se fijó para el año próximo en 1.400.000.00 colones. No puede ignorar el señor Arroyo, como Diputado y como Abogado, que por disposición de la ley no hay rentas ligadas a un fin determinado y que en principio todos los ingresos públicos forman un solo fondo con el cual se cubren todos los gastos a través del presupuesto. Por ello no puede decirse que el aumento de \$ 567.000.00 que se acordó en el presente ejercicio para aquella organización corresponda en forma permanente a la renta que produce el impuesto al café.

En la formación del plan de gastos, el Ejecutivo está en capacidad de fijar la suma con que considere posible contribuir a un determinado programa, para acomodar aquellos otros proyectos nuevos que estime indispensable dentro de su política de Gobierno. Y este es el caso de la subvención de Stica, que de acuerdo con el señor Ministro se dispuso dejar en la suma original de \$ 1.400.000.00 no para reducirlo sino para mantenerlo en los mismos límites en que había venido operando, a fin de atender a otros compromisos inaplazables, y quizás de mayor importancia para la República. Entre ellos está la reanudación del Servicio de la Deuda Exterior, interrumpiendo por más de veinte años, con indudable perjuicio de nuestra posición internacional; la continuación de la Carretera Inter-Americana, también en el plan coopera-

tivo, que se financiará con los propios recursos ordinarios del país apartándose de la práctica de obtener los fondos de nuestra aportación con empréstitos comprometidos; el Aeropuerto Internacional de El Coco, que está financiando también en forma ejemplar con los recursos del Erario Público; el Servicio Cooperativo Inter-Americano de Salud Pública para su programa cooperativo cuya cuota anual por \$ 1.500.000.00 colones había quedado hasta ahora pendiente de alguna eventualidad; la Caja Costarricense de Seguro Social con la contribución completa del Estado que significa un aumento en las erogaciones por más de \$ 1.500.000.00 que ha venido afrontando una delicada situación por la insuficiencia de la cuota estatal y una nueva aportación para el Departamento Nacional de la Habitación, por 500.000.00 colones, para estimular sus actividades con miras a resolver el delicado problema de la vivienda, según iniciativa del propio señor Arroyo, sin que indicara los nuevos recursos para esta obligación. Todas estas sumas significan millones de colones y el propósito del Ejecutivo aparece muy claro en cada caso. Su inclusión es indiscutible y no podía hacerse a menos que se limitaran otros ingresos, como el que motiva esta explicación. Si el señor Arroyo cree lo contrario, para eso tiene su curul y el presupuesto en debate a su disposición.

## Acerca de la Conmemoración del Centenario del sabio Bertillon

San José, 14 de Nov. de 1952.

Señor Lic. don Gerardo Guzmán, Ministro de Justicia y Gracia S. D.

Estimado señor Ministro:

Con toda atención he estudiado el contenido de la transcripción que Ud. formula al suscrito, referente a la consulta que formula al Ministerio de Relaciones Exteriores la señora Suzanne Bertillon, sobrina del Profesor Alfonso Bertillon, acerca de si el Gobierno de la República tiene la intención de conmemorar el centenario del nacimiento de Alfonso Bertillon, inventor de la antropometría judicial, (22 de abril de 1853), de la misma manera en que se conmemorará ese acto en Norte América y Europa Occidental.

Mi modesto criterio es solidario con la aspiración de la sobri-

na del ilustre médico y antropólogo francés en cuanto al tributo que debe rendirse por su obra precursora y fecunda, aunque superada y permutada por otros métodos científicos en algunos países. Ese día,—el del centenario—, bien podría el Ministerio de Justicia difundir por la prensa y la radio la vida y la obra de Bertillon y aprovechar la coyuntura para hacer conciencia de que en nuestro país debe implantarse sin dilación un sistema de investigación criminal con base en las experiencias y procedimientos de los países más avanzados. Si Ud. cree conveniente, puede autorizarme al respecto y desde luego, mande sobre cualquier aditamento o sugerencia que considere al respecto.

Suscribome su muy atento servidor,

Victor M. Obando S.  
Oficial Mayor del Ministerio de Justicia y Director General de Prisiones y Refs.



# IRNOS POR PRESIONES POLITICAS SERIA DEBILIDAD E IMPLICARIA INCUMPLIMIENTO DE NUESTROS DEBERES

Anoche el Tribunal Supremo de Elecciones nos entregó para su publicación el siguiente documento:

No contestamos los insultos del Lic. Mario Echandi, Candidato del Partido Unión Nacional, lanzados contra nosotros en su discurso radiado antenoche, por el respeto que le debemos a nuestra investidura de Magistrados. Vamos a contestar si, los cargos directos que nos atribuye, en la forma que sigue:

En relación con el cargo que le hace al Magistrado Echeverría Flores los hechos tal como ocurrieron los relata este así:

Cuando en los primeros días del mes de Octubre de este año, el Partido Unión Nacional lanzó ataques contra el Registro Civil y muy especialmente contra el Director, el Tribunal, con el vehemente deseo de que se verificara una investigación por personas ajenas a estas instituciones, acordó crear una Comisión Investigadora integrada por tres Ex-Directores del Registro y por dos abogados de cada uno de los partidos Liberación Nacional, Unión Nacional y Demócrata, en la inteligencia de que la amplia e imparcial información que verificarse, serviría, no sólo, para que el país conociera la verdadera situación del Registro, sino también para resolver lo conducente. Notificados los nombramientos a los ex-Directores, el Lic. Chacón Pacheco no aceptó el cargo según nota de 8 del citado mes de Octubre. Tampoco pudo aceptar el Lic. Agustín Herrera Echeverría debido al cargo que ocupa de Director del Registro Público, y entonces, para sustituir a esos dos señores, se nombró a los Licenciados Manuel Antonio Quesada Chacón, ex-Director del Registro del Estado Civil y don Eladio Vargas Fernández, se pensó en el nombre de este último por ser elemento destacado del Partido Unión Nacional, abogado de sólido prestigio, inteligente, preparado y enérgico y hermano del Jefe de Acción de ese Partido. Se creyó ofrecer de ese modo la más amplia y sólida garantía a esa agrupación política. Conviene advertir que antes de pensarse en el nombre del señor Vargas Fernández, por sugerencia del propio señor Echandi se le ofreció ese cargo de miembro de la Comisión al Lic. don José María Vargas Pacheco quien declinó el ofrecimiento por motivos de salud. El Lic. don Manuel Emilio Sánchez Lara con quien traté este asunto consideró magnífica

Nos iremos si nos falta, y estamos seguros que no nos faltará mientras el Señor Ulate ejerza la Presidencia de la República, el respaldo de autoridad que necesitamos para mantener el respeto por las Instituciones a nuestro cargo.

Nos iremos si se nos niegan los presupuestos para su sostenimiento; entonces abandonaremos nuestros cargos con la triste convicción de que el sufragio en Costa Rica no tiene ninguna consistencia, pues estará a merced de los Partidos Políticos.

No contestamos los insultos del Lic. Mario Echandi, candidato del partido Unión Nacional, lanzados contra nosotros en su discurso radiado antenoche, por el respeto que le debemos a nuestra investidura de Magistrados.

## DECLARA EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

la designación recaída en el señor Vargas Fernández pero me dijo que lo consultaría con el señor Echandi. En conversación posterior me dijo que don Eladio se negaba a aceptar el cargo pero poco después me manifestó que don Eladio estaba ya dispuesto a aceptarlo. Seguro de que esa integración era definitiva procedimos a citar a los tres miembros de la Comisión para ponernos de acuerdo respecto a los pormenores de esa diligencia. Estando para verificar esa reunión llegaron a visitarme a mi casa la distinguida señora doña Angelita Acuña de Chacón y el Licenciado don Manuel Emilio Sánchez Lara, quienes, en entrevista cordial me manifestaron que don Mario y el Comité Ejecutivo del Partido no estaban de acuerdo con la integración de esa Comisión pues no querían que se pusiera en duda la imparcialidad de la Comisión al designar su Partido como miembro de ella a uno de sus destacados partidarios, sugiriéndome a la vez que fuera el Tribunal quien levantara por sí mismo esa información. Le manifesté que no me parecía conveniente que el Tribunal pusiera mano en esas diligencias para evitar toda suspicacia, máxime después de haber aparecido en la sección de prensa del Partido Unión Nacional conceptos ofensivos para el Tribunal; que en todo caso yo hablaría al respecto con mis compañeros. Pero después se produjo la renuncia del señor Arroyo por lo cual el Tribunal decidió para no demorar más hacer la integración por sí mismo. Por motivo de haber transcurrido varios días, no recuerdo con toda precisión los términos exactos de esas conversaciones pero estoy seguro que en lo fundamental son como quedan narrados. Juzgue el público si esas sencillas conversaciones hechas en un ambiente de absoluta buena fe, con gentes tan distinguidas, podían dar pie al señor Echandi para calificarlas de "ignominiosa proposición y

de la más bochornosa e inmoral maniobra", maculando así el nombre limpio de un viejo amigo, por la sola razón de adquirir ventajas para el Partido Político que él representa.

Apelo al testimonio honorable de doña Angela a quien ha tenido siempre admiración y respeto y al de don Manuel Emilio con quien me ligan lazos de sincera amistad, para que digan, si esas conversaciones sobre el aspecto indicado fueron siempre leales, correctas y cordiales, y si mi actuación en ese asunto merece los calificativos duros e injustificados que me endilga el señor Echandi. Piensen esos distinguidos profesionales que sobre las conveniencias de un Partido Político, cualquiera que sea la devoción que les merezca, está el respeto a la honra ajena, sobre todo si se trata de una reputación que ambos conocen bien y saben que la he cuidado con esmero a través de mi vida.

El Magistrado Calzada Carboni contesta los dos cargos directos que le hace, en la siguiente forma:

Primero: El que respecta a la maniobra que me atribuye el día de la instalación de la Comisión Investigadora (17 hs. del 17 de Octubre de 1952). Ese día leí a los concurrentes el telegrama que dice:

"San José. C. R. Oct. 17 1952 1625 H. 1645 H.

Tribunal Supremo de Elecciones. Preferencia. Ciudad.

Suplico excusar inasistencia sesión hoy, Tribunal Investigador. Motivos personales me impiden estar esa reunión. Atte. Ramón Arroyo B. Diputado.

y seguidamente les advertí, en nombre del Tribunal, que podían firmar el acta si no tenían inconveniente y que al día siguiente trataría de recoger la firma del Lic. Arroyo quien me manifestó, en esa oportunidad, que en la forma en que se había integrado la Comisión le era imposible acep-

tar el cargo, no obstante la indiscutible honorabilidad de las personas designadas, porque consideraba que la intervención de personas decididas por uno u otro Partido Político no era conveniente para la buena marcha de la Comisión, agregándome que dirigiría una carta al Tribunal exponiendo sus puntos de vista. Ese proceder bien intencionado para conseguir la total integración de la Comisión solo en la mente del Lic. Echandi puede tildarse de maniobra.

Segundo. En cuanto al cargo de "que el mismo día, poco antes de informar a la prensa que había sido incluido el informe en el expediente, se hizo comparecer al señor de Leporace al Tribunal y el Magistrado Calzada Carboni le solicitó, en un ambiente de oscuridad e impureza, que retirara el informe" no dice la verdad, porque mi criterio fué siempre el de que si el informe se agregaba a los autos, tenía que ser debidamente ratificado por el señor de Leporace y seguidamente citar a los empleados del Registro a quienes se aludía en el mismo. El señor de Leporace al oír de mis labios la anterior manifestación se puso bastante nervioso y fué cuando quiso retirar el informe pero el Tribunal le pidió que lo ratificara en el expediente. La diligencia se hizo al día siguiente (Sábado de la semana pasada).

El Magistrado Orozco Castro manifiesta: He sentido mucho que el Lic. Echandi me haya tratado en forma tan irrespetuosa. Comprendo que es muy difícil que un político joven se mantenga en la serenidad del remanso sin ser arrojado por las furias de las pasiones que son como un Malstrom. Mis actos los puedo fácilmente explicar sin sonrojo. Cuando se presentaron en mi Oficina el Lic. Echandi acompañado del Dr. Pinto, tenía sospecha fundada de que ellos poseían el informe del señor de Leporace, pero tanto don Mario como yo disimulamos esa verdad. Cuando me lo solicitó tuve intención de decirle que ya él tenía el texto, y si no le enseñé

el original, fué por no estar presente el Magistrado Calzada quien lo guardaba en la caja de hierro. Es cierto que el señor de Leporace me mostró el borrador y que, al enterarme del mismo, le hiciera correcciones ortográficas. El informe tiene de puño y letra mía, en el encabezamiento la palabra "confidencial", porque el señor de Leporace me suplicó por teléfono que agregara esa palabra que él había omitido. La conversación con los señores Echandi y Pinto fué muy amable por ambas partes. Les dije que cada uno de los Magistrados había estudiado el expediente y documentos. Que el informe del señor de Leporace iba a dilatar algunos días la resolución por los trámites de la prueba. No conocía en ese momento la opinión de mis compañeros acerca del fallo. Por la prensa me enteré de la visita que hicieron al señor Presidente de la República ese mismo día los señores Echandi y Pinto y que fué con el fin de protestar contra el Tribunal. Comprendí que don Mario estaba dispuesto a realizar un plan contra nosotros los Magistrados similar al del Registro Civil, de rudo ataque y desprestigio. El Tribunal jamás ha pecado de parcialidad política. Siempre hemos atendido a todos sin distinción de partidos. Ojalá esta campaña tan imprudente no perjudique nuestra Institución tan alabada dentro y fuera del país y se logre contener ese irreflexivo afán de desprestigio que ya cruzó las fronteras.

Al aceptar nuestro cargo de Magistrados juramos acatar la Constitución y las leyes de la República y estamos seguros de haber cumplido nuestro juramento. Esa Carta Magna da al Tribunal toda clase de garantías, precisamente para ponerlo a cubierto de los naturales desbordes de las pasiones políticas. Irnos por presiones de esa índole sería debilidad e implicaría incumplimiento de nuestros deberes. Nos iremos si nos falta, y estamos seguros que no nos faltará mientras el señor Ulate ejerza la Presidencia de la República, el respaldo de autoridad que necesitamos para mantener el respeto por las Instituciones a nuestro cargo; nos iremos si se nos niegan los presupuestos para su sostenimiento; entonces abandonaremos nuestros cargos con la triste convicción de que el sufragio en Costa Rica no tiene ninguna consistencia, pues estará a merced de los Partidos Políticos.

Si es injusto o arbitrario el fallo que dictamos, que se nos acuse ante los Tribunales de Justicia de acuerdo con el artículo 103 de la Constitución.

Si los Partidos Políticos desean mayores garantías, se las daremos siempre que esté en nuestra mano hacerlo y que se nos brinden los medios necesarios.

Carlos Orozco Castro  
Gonzalo Echeverría F.  
Juan Rafael Calzada C.

## La Cámara de Agricultura nombra delegados a la Comisión que estudiará el sistema de cuotas del Seguro

La Junta Directiva de la Cámara de Comercio conoció del siguiente asunto:

La Hon. Cámara de Agricultura manifiesta, en relación con la Comisión de Cámaras, ya mencionada en sesiones anteriores, que estudiará el plan de presentación de un Memorial a la Soberana Asamblea Legislativa solicitando que sea nombrada una Comisión de Peritos en la Materia "si el país está económicamente preparado para sostener un sistema de Seguro Social progresivo, con aumento eventual de las cuotas pagadas por los asegurados y patrones" como el que aparentemente viene siguiendo la Hon. Caja Costarricense del Seguro Social. Nos informa acerca de sus delegados en esa comisión y acepta nuestro ofrecimiento de que las

sesiones de la Comisión se celebren en nuestro salón. Indica que sea esta Cámara la que fije la fecha para las reuniones, lo que se hará tan pronto como se aclare un punto de su comunicación, rogando también que se nos informe acerca de los nombramientos de las otras Cámaras, aparte de la de Cartago a la que hemos podido nombrar los suyos.

Se leyó el Memorial presentado a la Hon. Comisión de Aforos de la Asamblea Legislativa con respecto al pretendido Aforo sobre la importación de detergentes para lavar que causaría enormes perjuicios a los consumidores y le fué entregado en la tarde de hoy por nuestra Comisión Especial, la que hizo observaciones especiales acerca del particular. Se aprobó y se espera recibir el informe de dicha Comisión.

## Universitarios costarricenses protestan por arbitrariedades contra estudiantes nicaragüenses

Tal como informamos en nuestra edición del miércoles, en la hermana república de Nicaragua, los estudiantes universitarios decretaron una huelga, por motivo de haber sido expulsados ocho estudiantes directivos del Centro de Estudiantes Universitarios, los cuales se opusieron a que fuera colocada una efigie del dictador Somoza en el Paraninfo de la Universidad. Según noticias posteriores la situación se ha complicado con la intervención de la Guardia Militar en el asunto habiendo herido a algunos estudiantes.

Los directivos del Consejo Estudiantil Universitario de Costa Rica reunidos en la tarde de ayer acordaron solidarizarse con los universitarios nicaragüenses, con quienes tienen lazos de hermandad ya que forman parte de la Confe-

deración de Estudiantes Universitarios de Centro América.

En esa reunión se acordó enviar un cable en los siguientes términos:

Señor Presidente de la República General Anastasio Somoza, Señor Rector de la Universidad Nacional de Nicaragua.

Centro de Estudiantes Universitarios de la Universidad Nacional.

Estudiantes universitarios costarricenses elevamos protesta mediada arbitrarias autoridades universitarias y militares que son atropellos a dignidad estudiantes universitarios nicaragüenses.

CONSEJO ESTUDIANTIL UNIVERSITARIO

Marco Aurelio Odio  
Teodoro Marten  
Rodrigo Carazo  
Enrique Soto

**ULTIMAS NOTICIAS**

con el

**REPORTER TICO**

9:00 am. 12:00 m. 8:00 pm.

**La Voz de la Victoria**

625 kc. onda larga

8815 kc. onda corta



## Formada una organización para liberar de la dictadura comunista a las gentes que viven en la Unión Soviética

### Sesiones nocturnas celebrará la Asamblea Legislativa a partir del lunes

La Asamblea Legislativa ha dispuesto sesionar durante las noches a partir del lunes próximo en vista del poco margen de tiempo que queda para despachar el proyecto de Presupuesto para 1953.

En ese sentido se aprobó una moción ayer tarde. Las sesiones a partir del lunes serán de las 3 a las cinco de la tarde y de las 7 a las 11 de la noche. En esta forma se espera tener aprobado el Presupuesto antes del 30 de noviembre, fecha que como lo exige la Constitución es la fijada para entrar en vigencia los nuevos presupuestos.

Los diputados esperan tener un margen de tiempo para despachar otros asuntos de importancia que se hallan pendientes de discusión.

Jules Moch, el hombre que como Primer Ministro de Francia en los días aciagos de 1947 aplastó el ensayo comunista de apoderarse del poder en Francia, en un reciente artículo publicado en la revista "United Nations World" hace esta espeluznante declaración.

"Hoy, después de una década, el bolchevismo ha soviético a un área de más de 17,000,000 kilómetros cuadrados. Uno de cada tres de los habitantes del mundo se encuentra bajo el yugo de las leyes soviéticas que rigen sobre dos docenas de Estados que antes eran independientes y que comprenden una cuarta parte de la superficie de la tierra. Nunca en la historia de la humanidad se había extendido tan rápidamente una doctrina espiritual o política".

Esta situación no es un mero accidente, sino el resultado de tácticas insidiosas, eficaces y casi científicas. Todos los métodos son aceptables para los comunistas soviéticos, hasta los más degradantes, si facilitan el asimiento del poder. Arrebatan el poder es la meta esencial y un fin en sí mismo. Los rusos no conquistan al son de

trompetas, sino solapadamente, valiéndose de las minorías atrevidas para ir imponiendo, por medio de ellas, su dictadura.

Moch, en su artículo, reconstruye en todos sus detalles los métodos de conquista de los soviets y —nos dice— "pocas cosas me parecen de mayor importancia que llevar a comprender cabalmente sus métodos. Sólo de esta manera podrá una nación resistir y contraarrestar la presión comunista en la hora crítica.

Meditando sobre estas tenebrosas realidades, nos reanimó un boletín de la Prensa Asociada que en forma que nueve grupos de refugiados de la Unión Soviética se acaban de unir, habiendo celebrado una junta en Munich, Alemania, el 30 de octubre, para formar "un centro coordinador de la lucha antibolchevique".

Su meta es trabajar por la liberación de las gentes que viven en la Unión Soviética, de la dictadura comunista.

¡Librar a las gentes de la dictadura comunista! Si, señores, se llegará el día. A todos los tiranos se les ha llegado su hora.

La nueva unión se ha comprometido a "establecer una forma de mocrática de gobierno que refleje los deseos del pueblo". Las organizaciones rusas que forman parte de este movimiento son "Unión por la Lucha de Liberación de los Pueblos Rusos", "Liga Pro Libertad de los Pueblos", "Movimiento del Pueblo Ruso", "Unión Pro Libertad de Rusia" y otras más.

También se han unido al grupo varias organizaciones amantes de la libertad de otros países.

## Bajo el auspicio de las Naciones Unidas se verificará el Seminario sobre "problemas en el análisis demográfico latinoamericano"

Bajo los auspicios de las Naciones Unidas se verificará el Seminario sobre Problemas en el Análisis Demográfico Latinoamericano en uno de los países del Continente. Posiblemente sea Costa Rica la sede de esas deliberaciones o bien Panamá, pero en todo caso, la Oficina de Estadística y Censos prepara la Agenda que por parte de nuestro país, se discutirá en dicho Seminario. El propósito es coordinar ideas en el respecto y obtener de las Naciones Unidas un apoyo técnico y económico en el supuesto de no encontrarse los sistemas estadísticos latinoamericanos a la altura de la técnica norteamericana. Además, el deseo de la Organización Internacional es la de tener una base

cierta en relación a sus inversiones y planes económicos en esta porción de América, es decir, el sector comprendido por las naciones de habla española.

## Moderno mercado será construido en Palmares

El Consejo Municipal de Palmares ha puesto especial empeño en la construcción de un mercado que reúna todas las condiciones técnicas que rigen en la materia, ya que su necesidad se hace cada día más apremiante.

Como primer paso el citado Consejo dirigió ayer a la Asamblea Legislativa un proyecto solicitando autorización para realizar un

empréstito de 150.000 colones, con base en el impuesto municipal ad-valorem. El proyecto citado fué sometido a conocimiento de la Comisión de Empréstitos e Impuestos Municipales para que emita el dictamen correspondiente.

## Comunicanse ratificaciones de la convención sobre el valor de mercaderías en la Aduana

Al Ministerio de Relaciones Exteriores han sido comunicadas las ratificaciones que varios países europeos, entre ellos Gran Bretaña, Yugoslavia e Irlanda, han hecho de la Convención sobre el valor de mercaderías en la Aduana, anexos I, II y III, firmados en

Bruselas el 15 de diciembre de 1950.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, por su parte, ha enviado copia de dichas ratificaciones a conocimiento del de Economía y Hacienda, para los fines consiguientes.

## GRANDES PREPARATIVOS SE HACEN PARA LA INAUGURACION DEL SANATORIO CHACON PAUT

La Junta de Protección Social de San José, la Cruz Roja y el Ministerio de Salubridad Pública, están elaborando en conjunto un plan de festejos en honor del ilustre galeno desaparecido

Con motivo de la inauguración del Sanatorio Roberto Chacón Paut en Tres Ríos, la Junta de Protección Social de San José la Cruz Roja y el Ministerio de Salubridad Pública, están preparando grandes festejos que incluyen actos a la memoria del ilustre galeno costarricense desaparecido y la colocación de una placa de bronce con el nombre del citado médico a cuyo esfuerzo y dedicación se debe el Sanatorio en referencia. Por más de 10 años trabajó infatigablemente el doctor Chacón Paut en la elaboración de

los planos y sistemas de protección a los enfermos mentales, hasta ver realizados sus proyectos. El doctor Chacón Paut logró abolir el aislamiento de los enfermos y sustituir ese método anticuado por la asociación de los mismos, bajo el sistema de trabajo colectivo. Se afirma también que varios médicos extranjeros asistían a la inauguración del Sanatorio, y a los actos asistirán delegados del Colegio de Médicos y Cirujanos así como altos funcionarios públicos.

## PARTIDO LIBERACION NACIONAL

### OTRO JEFE DE ACCION DE LO QUE FUE EL ECHANDISMO SE HACE FIGUERISTA

SE TRATA DE DON BASILEO MONGE DESTACADO DIRIGENTE POLITICO DE DESAMPARADOS, QUIEN DESDE HACER DIAS VENIA APARTADO DE ESA AGRUPACION

No puedo, nos dijo, soportar que por simples caprichos políticos el partido Unión Nacional esté desprestigiando a Costa Rica inventando calumnias contra funcionarios de este régimen

Sabíamos que desde hace varios días don Basileo Monge, destacado dirigente político del Cantón de Desamparados y Jefe de Acción de lo que se llamó echandismo, venía apartándose de esa agrupación; para averiguar los verdaderos motivos que lo impulsaron a ese alejamiento del echandismo, fuimos a entrevistarle y nos declaró:

—Cuando el señor Echandi estaba de Embajador en Washington, tuvo la gentileza de recordarme por medio de tarjetas postales. Yo le conocí durante la campaña política del Sr. Ulate, y juntos estuvimos en el Partido Unión Nacional. Al regresar me solicitó ayuda para organizar el Cantón de Desamparados, asistir a la convención y posteriormente organizarle el partido. Tube bajo mi responsabilidad lo fuerte de esa tarea hasta que poco a poco me fui dando cuenta del desprestigio en que caía, día tras día, el Partido Unión Nacional. La campaña de periódico y radio lejos de aumentar el partido lo disminuía. La presencia de connotados elementos mariachis hacía imposible a los antiguos opositoristas formar parte de esa agrupación.

Pero lo que ya no pude aguantar es este último fracaso. Ante la debilidad del partido, los dirigentes decidieron retirarse o unirse abiertamente con los cañeristas. Y para justificar su debilidad no se fueron tranquilamente si no que se pusieron a insultar y calumniar a los funcionarios de este régimen en Costa Rica y en el extranjero. No les importó desacreditar a sus compañeros de ayer. Ya eso es mucho para aguantarlo.

He decidido apoyar a don José Figueres. Si por amistad personal estuve con don Mario Echandi, ante esta última actitud creo necesario terminar mi solidaridad política con él, e irme con el figuerismo donde están mis compañeros de lucha de siempre,

BASILEO MONGE

## El contrato bananero sera tramitado en sesiones extraordinarias

### PIDESE REVISION DE LAS PLANTAS DE LA UNION OIL Y LA ESSO EN PUNTARENAS

Oportunamente, el Administrador de la Aduana de Puntarenas se dirigió al Contador Mayor de la República, transcribiéndole un informe del empleado que está encargado de recibir los combustibles que se almacenan en los tanques de las plantas de la Unión Oil Co y de la Esso Standard Oil Co; la Contaduría lo envió —a su vez— a conocimiento del Ministro de Economía y Hacienda, Ingeniero Alfredo Hernández Volio, para su resolución.

En dicho informe, el citado empleado manifiesta que se hace imprescindible una mayor vigilancia de las referidas plantas de combustibles, instaladas en Puntarenas, por cuanto su instalación actual no ofrece todas las condiciones necesarias para quienes trabajan allí y, aún, para los vecinos a esas instalaciones. Se especifican, además, en dicho informe, cuáles son las deficiencias que deben ser corregidas.

El Ministerio de Economía y Hacienda, por encontrar que tal asunto es del resorte del de Obras Públicas, ha remitido la nota a conocimiento de ese Despacho, con el fin de que se le dé el trámite de rigor y se apliquen las medidas del caso de acuerdo con las obligaciones que, al respecto, tienen el Gobierno y las Compañías extranjeras citadas.

En vista de que la Asamblea Legislativa tiene actualmente varios importantes asuntos que tramitar, como son la Ley General de Presupuesto para 1953, la Reforma Constitucional y el Código Electoral, no será posible que dicho organismo conozca—en las sesiones ordinarias—del Contrato Bananero que será enviado para su trámite respectivo por el Poder Ejecutivo.

Por lo tanto, el Ministro de Economía y Hacienda, Ing. Alfredo Hernández Volio, ha manifestado que oportunamente será remitido a la Asamblea dicho Proyecto con el fin de que sea tramitado en sesiones extraordinarias, probablemente en el mes de enero del año próximo.

## Á C249.657.257 ASCIENDE EL MEDIO CIRCULANTE

Ha experimentado un descenso estimable a partir del 8 de octubre.—

—El Medio Circulante al 30 de octubre sumaba C 249.657.257 desglosado en la siguiente forma: Depósitos en Cuenta Corriente en Bancos Comerciales 134.721.927; Depósitos en Cuenta Corriente no Bancarios en el Banco Central 3.754.395 y Numerario en poder del público 111.180.935. El Me-

dio Circulante al 23 de octubre ascendía a 253.460.590; al 15 de octubre 254.121.085 y al 8 de octubre, 257.169.210 colones, respectivamente.

### NUMERARIO TOTAL:

El Numerario Total sumaba al 30 de octubre C 126.603.108 des-

glosado así: Numerario en Poder de los Bancos Comerciales — 15.422.173; y Numerario en poder del público 11.180.935. El Numerario al 23 de octubre ascendía a 26.388.916; al 15 de octubre 126.637.910 y al 8 de octubre 126.586.090 colones respectivamente.



## EL JEFE DEL ESTADO PONE ESPECIAL ENFASIS EN LA NEUTRALIDAD POLITICA DE SU GOBIERNO FRENTE AL PRESENTE PROCESO ELECTORAL

El Presidente Ulate manifestó al Corresponsal de INS que en el cable publicado ayer por dos diarios se había omitido ese concepto, y le pidió dejar expresa constancia de que era por completo ajeno a la pugna de los partidos.—

El Ilmo. Sr. Arzobispo, Monseñor Rubén Odió visitó en la mañana de ayer al señor Ulate para comunicarle impresiones referentes a su consagración el doce de diciembre próximo y para invitarlo a la inauguración del trecho de carretera a San Cristóbal, que conduce al Seminario Menor del mismo nombre.

El señor Presidente de la República conversó ayer brevemente con los periodistas sobre asuntos diversos de la administración, con ligeros comentarios respecto de algunos de ellos.

—Refirió que en horas de la mañana estuvo a visitarlo el Ilmo. Señor Arzobispo, Monseñor Rubén Odió, para comunicarle algunas impresiones referentes a su consagración, fijada para el día doce de diciembre próximo en la Iglesia Metropolitana. Consistirá el acto en una ceremonia suntuosa de la liturgia católica a la que da la iglesia singular importancia, memorable en los anales de la vida del país.

Además de lo anterior, la visita del ilustre Prelado tuvo por objeto invitar al señor Presidente a la inauguración, mañana domingo, de un trecho de camino macadamizado en San Cristóbal que conduce al Seminario Menor que lleva ese mismo nombre.

—En este momento se presentó el corresponsal de Service International News en Costa Rica, circunstancia que dió ocasión al Jefe del Estado para comentar un comunicado cablegráfico publicado en la última edición de

dos diarios de la mañana, referente a la decisión que tomaron dos de los partidos políticos el día anterior.

—El señor Presidente manifestó al corresponsal extranjero su contrariedad por la omisión de un concepto que advierte en ese mensaje. Del texto original se desprende que la declaración del señor Ulate fué tomada correctamente, por lo que el representante de INS se apresuró a manifestar la mejor disposición en dirigirse a la Agencia noticiosa de Estados Unidos aclarando el pensamiento presidencial en el sentido que se le pedía, con lo cual se suple una omisión del cable, ajena a su voluntad. El breve comentario del gobernante al respecto fué el siguiente:

—Deseo dejar claro el concepto de neutralidad del gobierno en la presente contienda electoral, ajeno por completo a la lucha de los partidos en pugna, de cuya omisión me entero con sorpresa al leer el cable publicado por los periódicos de la mañana, no obstante que el texto de la declaración hecha al corresponsal de INS, señor Weston, lo consignaba como lo emití.

—Volviendo sobre el tema de

los compromisos, por invitaciones que le vienen de todas partes del país requiriendo su presencia para la inauguración de obras locales, realizadas por Obras Públicas, muchas de ellas de carácter nacional, y algunas llevadas a término en colaboración con las municipalidades cantonales, el señor Presidente comentó el punto de la siguiente manera:

—Son constantes los mensajes de esa clase que recibo en ese sentido. Me he impuesto la obligación de llenar el mayor número posible de esos compromisos, haciendo largos comentarios para complacer a las municipalidades, juntas progresistas y vecindarios que desean ver inaugurados y en servicio las obras que va construyendo el Gobierno. Esto lo hago siempre con el mayor agrado, sin reparar en el tiempo ni en la fatiga de los viajes. Me veo obligado, sin embargo, a excusarme con mucha frecuencia por la imposibilidad física de acudir a los llamados que se me hacen, sin afectar funciones del cargo que ejerzo. Esta es la razón para que continuamente y contrariando mi propio deseo, decline las invitaciones que me obligarían a salir de San José en días de trabajo.

## INFORMACION POLITICA DE ULTIMO MINUTO

Los dirigentes castristas consultan con el Doctor Calderón Guardia su campaña de desprestigio contra el actual régimen y como era de esperar estuvo de acuerdo.

Se suenan los nombres de Ricardo Castro Beeche, Antonio Peña Chavarría, Arturo Volio, Juan Rafael Arias como candidatos antifigueristas.

Grupo de ex-financiadores del echandismo se preguntan si el figuerismo estaría dispuesto a reconocer los gastos en que han incurrido.

### EL DESORDEN:

Los señores Mario Echandi y Fernando Castro Cervantes, después de las declaraciones dadas a la prensa internacional, renunciando a actividades políticas a menos que renuncie el Tribunal Supremo de Elecciones y se reorganice de acuerdo a sus deseos el Registro Civil, se pusieron en un callejón sin salida. Los señores magistrados no renuncian por la sencilla razón de que han procedido legal y moralmente de acuerdo con la justicia. El país ha recibido con gran frialdad el escándalo político que pretendieron provocar con esas declaraciones, y los financiadores de los dos candidatos se resisten a seguir botando dinero a chorros.

### CALDERON DE ACUERDO:

Los altos dirigentes del castrismo consultaron por radioteléfono su decisión al Doctor Calderón en México. Y, como era de esperar, Calderón estuvo en todo de acuerdo. Su campaña de desprestigio al régimen actual en Costa Rica, se fortalece enormemente por ser uno de los denunciantes un miembro destacado de la antigua oposición.

### PERO LOS MARIACHIS

Pero las cosas no son así en

Costa Rica. Los dirigentes calderonistas no quieren de ninguna manera que se mantenga la renuncia. Después de muchos años de repudio nacional, ahora son de nuevo gente importante dentro de los partidos anti-figueristas... y gozan de jugosas posiciones dentro de ambos partidos. Desde luego, no les conviene el retiro.

### UNA SUGERENCIA...

Estos grupos insisten en que el anti-figuerismo debe unirse y postular como candidato único a uno de los principales dirigentes calderonistas. Y se habla de don Juan Rafael Arias y don Arturo Volio...

### PERO LOS ECHANDISTAS...

El grupo echandista, sin embargo, no quiere perder posiciones dentro del anti-figuerismo. Quieren asegurarse por lo menos algunas diputaciones y hasta se habló de una transacción con el castrismo a base del primer puesto en la papeleta de San José para don Mario Echandi...

### LOS NOMBRES DE ARRASTRE...

Siguen sonando los nombres del Dr. Peña Chavarría y de don Ricardo Castro Beeche, como los más seguros candidatos del anti-

figuerismo. A Peña le abonan el tener el apoyo del comunismo, que calculan en varios miles de votos. A Castro Beeche, por otra parte, es un hombre conocido por la alta sociedad capitalina, y conectado con ciertos círculos financieros, que han tratado siempre de dirigir la política nacional. Además, es director de "La Nación", periódico de gente rica que ha mantenido fuerte lucha contra el movimiento popular figuerista.

### NO HAY RENUNCIA... DEL TRIBUNAL

La respuesta del Tribunal Supremo de Elecciones a don Mario Echandi es definitiva, como la esperaba la mayoría de los costarricenses. Consideran que renunciar los magistrados por una simple alharaca política de dos grupos interesados, es debilitar las instituciones electorales. Y esa posición, hace que todo el escándalo del anti-figuerismo quece en el aire... ¿Se mantendrán renunciando Castro y Echandi? ¿Se harán los tontos y lanzarán un tercer hombre que no sea de los que han insultado al Tribunal y a los funcionarios electorales?... En la noche de ayer la alternativa más fuerte era esta última... y el nombre de más posibilidades era el de Peña Chavarría, por el valor electoral que le atribuyen al

(Pasa a la PAGINA 6)

# PREMIOS Y MAS PREMIOS



Compre su número y tenga fe en que se llevará uno de los

## 8.807 PREMIOS

para repartir

# ₡ 4.711.200,00

en el Gran

# SORTEO de NAVIDAD

Toda terminación a la última cifra está premiada.—



# PAGINA EDITORIAL

PERSPECTIVAS

## EL RETIRO DE AZORIN

El gran escritor español José Martínez Ruiz, famoso en el mundo de las letras con el pseudónimo de Azorin, ha anunciado a sus millares de lectores que se retira de sus faenas de escritor, después de una vida luminosa dedicada íntegramente al arte. Sólo sus 78 años bien vividos pudieron inducirlo a dejar su pluma famosa, que ha tocado temas y paisajes con un estilo personalísimo, suave y nostálgico, que lo ha llevado a ser uno de los maestros de la prosa contemporánea.

La noticia de su retiro no ha suscitado polémicas extensas, ni ha sido llevada a los periódicos con los títulos sensacionales con que se nos anuncia, diariamente, el último escándalo político o la más reciente injuria de algún diplomático soviético a las potencias occidentales. Timidamente, como para no causar mucho revuelo en estos días de estrepitoso choque de pasiones y de ideologías, nos anuncia el cable que un escritor español conocido con el nombre de Azorin, no escribirá más sus bellas páginas repetidas de melancolía.

Novelista, cuentista, comentarista devoto de los clásicos, Azorin es una figura fundamental en la literatura española. Miembro de la muy famosa "generación del 98", así bautizada por él, tuvo una participación muy notoria en aquel movimiento emancipador de las letras españolas. Muy joven entonces, llegó con un mensaje nuevo a la vida literaria; frente a la prosa recargada que asfixiaba entonces a la Península, llena de imágenes sonoras y de largos períodos, Azorin dió su aporte inestimable: un estilo original, novedoso, fresco, que era como un descanso en medio de frases asfixiantes. Y no surgió con sesudos tratados pseudo-científicos, llenos de pedantería y de suficiencia, sino con pequeños relatos de nervioso estilo de frase corta y puntuación inteligente. Porque el arte se hace también con humildad y sencillez, cuando a la sinceridad del propósito se une la inteligencia del artista.

En Azorin no encontraremos la metáfora desmesurada, que nos asombra con sus dimensiones colosales, sino la original comparación con las pequeñas cosas de todos los días. El camino cotidiano, la mesa en que escribimos, el viejo libro que tenemos olvidado en el estante, se despojan de sus atributos vulgares y son cubiertos por un manto de suave poesía. No necesita el gran escritor español acudir a temas trascendentales, para transmitirnos un fresco mensaje de auténtica belleza.

Azorin ha cultivado la novela, el cuento y el ensayo. Pero en cualquiera de esas formas es, ante todo, un poeta. Cada página suya nos trae la emoción de la poesía, en un tránsito directo que no necesita intérpretes ni pasaportes. Pero no se trata de una poesía cerebral, simbólicamente complicada, sino de un dulce mensaje de sencillez perfecta, que nos convence en gracia de su serenidad.

Ha escrito muchos cuentos, ejemplares en el género. Pero tal vez es más digno de admirar en ciertos relatos suyos que no llegar a ser cuentos, sino que se quedan en la simple anécdota. Una conversación de viejos en un café, el violín viejo que suena a media noche, la muchacha de provincia que mira pasar los días desde su ventana, el viejo abuelo que cuenta cosas de su juventud... No encontramos aquí la trama convencional del cuento, sino algo, simple y elemental, que nos conmueve por la intención poética y por la belleza del lenguaje. Uno de sus últimos libros se titula "Cavilar y Contar", y es una recopilación de relatos de este tipo.

Azorin siente especial predilección por las frases cortas, los acontecimientos al parecer triviales, los personajes humildes. Pero no hay en sus páginas ninguna intención de protesta social, sino la exposición sencilla de las pequeñas cosas que lo rodean en su mundo literario. Roque Esteban Scarpa ha dicho de Azorin que "...da categoría estética a los actos menudos". Y Ortega y Gasset afirma en "El Espectador": "Sus libros, tan delicados y trémulos, huelen siempre a cuarto cerrado — donde alguien, es cierto, dejó olvidadas unas violetas".

Azorin mantiene una entrañable amistad con Pío Baroja, que es, literalmente, su antípoda. Lo que en Baroja es impulso hacia el exterior, que nos llama con todos sus naturales atractivos, en Azorin es acto de meditación sobre los pequeños accidentes de la vida.

Ahora, este filósofo de las pequeñas cosas anuncia que se retira de la vida literaria. El famoso autor de "La Ruta del Quijote", "Clásicos y Modernos", "Castilla", "Los Pueblos", "Cavilar y Contar", y otras obras de divulgación universal, no escribirá más para sus miles de lectores. Se estará en su casa, leyendo viejos libros y recordando años pasados. No en vano dijo alguna vez, cuando el día de su retiro estaba muy lejano: "Vivir es ver volver..."

JUAN ALBA

INFORMACION.....

(Viene de la PAGINA 5)

apoyo comunista.

### PANICO ECHANDI-CASTRISTA

Los únicos que han sentido preocupación son los dirigentes locales.—en provincias, cantones y distritos—, de los dos grupos reaccionantes y se han empezado a dividir sus componentes. Parte considerable de comités echandistas, han renunciado y se pasan a las filas figueristas... y parte de los castro-calderonistas se mantienen en contacto con sus jefes en San José y con México, para evitar que se acaben sus botellas...

### Y HASTA LOS GRANDES...

Dos cosas de significación vale

la pena informar a nuestros lectores. Ante el ataque impremeditado y bajo, contra las instituciones del nuevo régimen, varios diputados echandistas no quieren seguir la línea de ataque que les dicta Echandi, porque comprenden la gravedad del desprestigio internacional. Se han negado a firmar el memorial de escándalo que se quiere presentar a la Asamblea, por considerarlo completamente estéril. Y un grupo de ex-financiadores del echandismo se preguntan si el figuerismo estaría dispuesto a reconocer los gastos en que han incurrido para pasarse al Partido Liberación Nacional... Como se ve, la mazorca se desgrana...

## Estampar de NORTEAMERICA

Por Julio Antonio

### LA POLITICA INTERNACIONAL DE EE. UU.

WASHINGTON.—Cuando se conoció el resultado de la consulta electoral celebrada el 4 de noviembre en Estados Unidos, en una gran parte del mundo se produjo una cierta inquietud, por suponerse que el nuevo Presidente inauguraría una política internacional distinta de la seguida por la Administración de Roosevelt-Truman.

En el partido republicano y en el partido demócrata de EE. UU. no siempre existe una línea bien definida que los separe en las cuestiones de política interna. Pero sí que existe una línea clara, precisa, diferenciándolos en la política internacional.

Cuando se habla de los 'dos' partidos se lleva a cabo una simplificación, ocultando que, en realidad, hay cuatro partidos. Cada partido está dividido interiormente, dándose la particularidad de que la línea de separación interna, en el partido demócrata pasa por la política interior, y en el partido republicano, por la política internacional.

El partido demócrata es una coalición de liberales del Norte y conservadores del Sur. Y el partido republicano, una coalición de internacionalistas del Este y aislacionistas del Medio Oeste.

En cuestiones de política interna, el partido demócrata se divide, y el partido republicano se unifica. En la política internacional ocurre al revés. Ahí el partido demócrata está unido, y el partido republicano, dividido.

Eso explica que aun cuando el partido demócrata tenía mayoría en el último Congreso, Truman no contaba con ella en cuestiones de política interna, pues los demócratas su distas hacían bloque con los republicanos. Mas si el tema a debatir correspondía a la política internacional, un pequeño grupo de republicanos se separaba de Taft, y hacía causa común con los demócratas.

Esa división ideológica y esas oscilaciones tácticas, que caracterizan la política norteamericana en la fase actual, no es probable que varíen por el hecho de que el Presidente sea Eisenhower.

o o o

La línea que en la política internacional separa a ambos partidos es de tipo geográfico.

El partido republicano responde a la tradición de la marcha hacia el Oeste llevada a cabo en el curso del siglo XIX, la adquisición de Alaska y la ocupación de las islas Hawai, en el centro del Pacífico.

El partido demócrata llevó a Estados Unidos a intervenir en la Primera Guerra Mundial, que, en resumidas cuentas, fué una conflagración europea.

Durante la Segunda Guerra Mundial, la extensión y complejidad de la pelea obligaron a Norteamérica a combatir en el Este y en el Oeste, en Europa y en el Pacífico. Pero la Administración demócrata de Roosevelt, sin olvidar el Oeste, dió siempre una indiscutible preferencia al Este, es decir, a la batalla que se libra en Europa.

Hubo dos hombres representativos, en ese momento crucial de la historia, que encarnaban dos maneras distintas de interpretar la política internacional: el general Marshall y el general Mac Arthur. Mientras Marshall, al frente del Estado Mayor Central, creía, de acuerdo con Roosevelt, que primero había que ganar la batalla en los campos de Europa, Mac Arthur, y con él, la mayoría de los republicanos, opinaba que la lucha en el Pacífico debiera haber sido objeto de atención preferente.

Los acontecimientos dieron la razón a Roosevelt - Marshall. Vencido el nazifascismo en Europa, el derrumbamiento del imperialismo japonés fué sólo cuestión de breves semanas.

¿Qué posición adoptará Eisenhower ante la dualidad Este-Oeste?

La carrera militar de Eisenhower — que le ha llevado a la Casa Blanca — ha tenido lugar apoyándose en las concepciones de la política internacional de Roosevelt - Marshall-Truman.

Si en los años anteriores, Eisenhower disfrutó de grandes simpatías entre los demócratas — una pequeña parte de los cuales le ha votado ahora —, habiéndose incluso de él como de su posible candidato presidencial, fué debido a que se le consideraba identificado con la política internacional de su partido.

o o o

Eisenhower se "europeizó" más todavía durante el año y medio que permaneció en Europa como jefe militar de la NATO.

Cortejado para que aceptara la postulación como candidato republicano, después de mucho vacilar, tomó una posición firme cuando vió que si él rehusaba, el candidato republicano hubiese sido el aislacionista Taft.

Y para conseguir el nombramiento en la Convención republicana de Chicago, Eisenhower necesitó derrotar al bloque aislacionista - asiático de Taft - Mac Arthur.

La política internacional iniciada por Wilson y continuada, en una escala superior, por Roosevelt y Truman, está tan profundamente arraigada en la conciencia del pueblo norteamericano, que otro candidato republicano distinto de Eisenhower — criatura de esa política —, no hubiese podido ganar la elección del 4 de noviembre.

Para los millones de votos que han dado la mayoría a Eisenhower, éste no representa una ruptura con la política internacional de Roosevelt y Truman, que ha hecho de Estados Unidos la potencia más poderosa del globo.

Es interesante, a este propósito, el comentario hecho por Elmo Roper, "pollster" famoso y columnista republicano, en las páginas del republicano "The New York Herald Tribune", que fué el primer diario que lanzó la idea de presentar a Eisenhower como can-

didato presidencial del partido republicano:

"El general Eisenhower ha recibido el mandato de continuar la política internacional de los últimos diez años. Los sondeos llevados a cabo evidencian que la mayoría de la población americana es internacionalista y cree en instrumentos de internacionalismo como el Plan Marshall y el Punto Cuarto".

o o o

Ahora bien, el partido republicano está profundamente dividido interiormente con respecto a la política internacional que conviene seguir. Hay, de hecho, cuatro corrientes diferentes:

1ª Aislamiento, o lo que es lo mismo: negación de la política internacional. Este grupo — Hoover-Taft — quisiera que Europa fuese abandonada a su suerte, cortando toda o casi toda la ayuda material que se le presta.

2ª La corriente pro-asiática, partidaria de desentenderse de Europa y concentrar el peso de la acción en el Asia, utilizando a Chiang Kai-Shek para posibles aventuras en la China.

3ª La que continúa la tradición de Willkie y el senador Vandenberg — a la que, de hecho, pertenece Eisenhower — que, en líneas generales, se identifica con la política internacional llevada a cabo por los demócratas.

4ª Últimamente ha aparecido otra corriente que, rechazando el aislacionismo absoluto, trata de sintetizar la segunda y tercera tendencias. Esta corriente cree que Estados Unidos en su política internacional necesita apoyarse, no en la NATO, sino concretamente en el Japón, Alemania y España. Esta interpretación parte de la base que Francia constituye un peso muerto y que Inglaterra, mañana, con un posible gobierno laborista presidido por Bevan, pudiera determinar el fin virtual de la alianza Estados Unidos-Gran Bretaña.

Si Eisenhower adoptará o no ese punto de vista, es prematuro todavía para decirlo. Si, en efecto, fuese así, y no es imposible, la política internacional entraría en una nueva fase, con repercusiones profundas en todos los ámbitos y en todos sentidos.

## Truman enteró a Eisenhower el martes pasado de las tremendas cargas que le esperan

WASHINGTON 21 (INS).—El Presidente Truman cuando instruyó el pasado martes al Gral. Eisenhower sobre las cargas que le va el Jefe del Ejecutivo el Presidente Electo quedó "aterrado". El Presidente saliente dijo:—"Ha ce unos cuantos días tuve el privilegio de instruir al Gral. que va a asumir la presidencia el 20 de enero y él se mostró prácticamente aterrado ante todo lo que el presidente precisa de conocer para formular decisiones aún en casos de carácter interno.

El Presidente siguió enumerando las muchas responsabilidades de la primera Magistratura diciendo: "No creo que nadie se percatara de la inmensidad de los problemas que confronta al Presidente de los Estados Unidos. El debe saber exactamente el alcance de sus acciones. Su responsabilidad es tremenda.



# LA ASAMBLEA AUMENTA LAS DOTACIONES DEL TRIBUNAL DE ELECCIONES

Se aprobó moción para fijar en 16 el número de sesiones mensuales a ₡ 125.00 cada una. Sesiones nocturnas celebrará la Cámara durante la semana próxima a fin de despachar el Presupuesto para 1953.

## 16 SESIONES

Continuó ayer la Cámara conociendo el proyecto de Presupuesto para 1953. Pendiente había quedado una moción del diputado Pastor Arrieta para fijar en 16 el número de sesiones mensuales que celebre el Tribunal Supremo de Elecciones de enero a julio del 53 y en 12, de agosto del mismo año en adelante. En la actualidad efectúa el Tribunal doce sesiones con una dieta de ₡ 125.00 para cada Magistrado, lo que da una asignación mensual de mil quinientos colones. Al aumentarse a 16 el número de sesiones, la dotación por Magistrado queda en ₡ 2.000.00 (dos mil). El diputado Arrieta tomó el sobrante de ₡ 31.500.00 de la partida del Tribunal Electoral para construir oficinas públicas en Santa Cruz de Guanacaste. Esta moción es aprobada, sin que a su alrededor se produzca debate alguno.

## TOPOGRAFOS

El diputado Rafael Quesada presenta moción para aumentar en ₡ 100.00 el sueldo del Ingeniero Topógrafo de Obras Públicas y en ₡ 50.00 el de los dos dibujantes. Explica el proponente que tales funcionarios quedaron por fuera en el reajuste hecho en esa Dependencia. Su moción es aprobada.

## EMPLEADOS LEGISLATIVOS

Un grupo de representantes suscribe una moción para aumentar los sueldos de los empleados de la Asamblea Legislativa, con excepción de su Oficial Mayor. El aumento significa una erogación de ₡ 12.000.00 anuales y los diputados que diariamente comprueban la asidua labor de esos servidores, le dan con gusto su aprobación al aumento indicado.

## CERTIFICADOS DEL INTERIOR

Del diputado Ricardo Esquivel se aprueba una moción para reajustar las dotaciones de los empleados del Departamento de Certificados del Interior del Correo.

Explica el proponente la justicia que embarga su moción. Se deben equiparar esos sueldos a los del Departamento del Exterior.

## SESIONES NOCTURNAS

El diputado Enrique Gamboa presenta moción para que la Asamblea, a partir del lunes, sesión de las 3 a las 5 de la tarde y de las 7 a las once de la noche, a fin de despachar el proyecto de Presupuesto para 1953. Explica que éste debe estar aprobado el 30 de noviembre. Se hace la advertencia de que en esas sesiones no podrá conocerse de otros asuntos. La moción se originó por la premura del tiempo y a que en las últimas sesiones se ha ocupado la mayor parte del tiempo en discutir alteraciones de la Orden del Día. Y así sucedió ayer...

## EXCITATIVA

Antes de entrar a conocer el Presupuesto la Cámara discute largamente una moción de excitativa que un grupo de diputados presenta a fin de pedir al Poder Ejecutivo que encargue a la Procuraduría General de la República a gestionar la anulación de todas las patentes medicinales que se encuentran inscritas conforme a la ley. Momentos antes, la Secretaría había leído el acuerdo de la Corte que acogía las razones de inconstitucionalidad apuntadas por el Ejecutivo en su veto a la ley que prohibió la inscripción de patentes nuevas. Intervienen en el debate el diputado Manuel Rodríguez, que la defiende, y los representantes Arnoldo Jiménez y Ricardo Esquivel que la atacan. Finalmente es desechada por escaso margen.

₡ 700.000.00

El diputado Rafael Quesada mociona para que se altere la orden del día y se le dé el primer debate, al dictamen que autoriza a la Municipalidad de Turrialba para emprestar ₡ 700.000.00 para la construcción de varias obras de importancia. Esta moción es aprobada sin dificultad.

## OTROS ASUNTOS:

En los trámites respectivos la Asamblea despachó los siguientes asuntos:

### Segundo debate

1) Autorización al Concejo de Distrito de Los Chiles para comprar una planta eléctrica por ₡ 35.500.00 al señor Guillermo Valdeperas Escalante. (Dispensa de trámites).

2) Modificación al Presupuesto, (₡ 9.000.00 para el Departamento de Educación Física). (Dispensa de trámites).

3) Autorización a la Municipalidad de Tilarán para traspasar al Departamento de Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas un tractor D-6. (Dispensa de trámites).

4) Contrato entre el Ministerio de Obras Públicas y el señor José Antonio Alfaro para intercambiar 3.000 toneladas de hierro viejo por 1.000 toneladas de rieles usados. (Dispensa de trámites).

### Tercer debate

1) Reforma al Transitorio Segundo de la Ley N° 1249 de 20 de setiembre de 1950. Aumento a las dotaciones de los educadores.

2) Autorización a la Municipalidad de Siquirres para emprestar ₡ 150.000.00.

3) Reforma al Inciso 2 del Art. 36 de la Ley del Banco Nacional de Costa Rica N° 16 de 5 de noviembre de 1936.

## El Senador Morse critica los nombramientos hechos por Eisenhower

WASHINGTON, 21. (INS) — El senador Wayne Morse quien renunció al Partido Republicano e hizo campaña en favor de la Candidatura del Candidato presidencial demócrata Adlai Stevenson afirmó hoy que Eisenhower está poniendo a los grandes negocios en el control del Gobierno. Morse hizo comentarios agrios en torno de los nombramientos hechos por Eisenhower para su gabinete. Los nombramientos del general Eisenhower evidencian con claridad.

## EN MANOS DE LAS AUTORIDADES EL AUTOR DE NUMEROSISIMOS ROBOS

Seis partes que posiblemente se lleguen a aumentar a 10 o 12 se tenían en la Dirección de Detectives contra el hampón Filadelfo Martínez Fernández, cuando éste fué capturado por autoridades de Puntarenas y enviado a esa dependencia.

Los oficiales Chaves Vives y Solís Zamora fueron comisionados para que interrogaran a Filadelfo y éste en una actitud poco rara en estos casos aceptó todos los cargos que se le hicieron por los diferentes partes.

Este sujeto corrientemente se presentaba a casas particulares para ofrecer sus servicios como fotógrafo y para la obtención de algún cuadro de familia pedía adelantado una suma de dinero.

En otra ocasión le ofreció a un ciudadano que le montaría una planta eléctrica y le prestaría varios otros servicios para lo cual le adelantó la suma de 1.300.00 colones, desapareciendo luego.

Los perjudicados por Filadelfo según los partes son: Antonio Navarro Hernández, de la Guácima, Línea Vieja; José A. Matthey, de San José, Anita Soto vda. de Morera, de Sabanilla de Alajuela; Julio Chacón Solano, de Barrial de Heredia; Armando Jinesta Alvarado, de Alajuela; María Rivera de Mata, de Puriscal; Pedro Rojas, del Cantón de Mora y Valentín Aupizar, de Mora también. Se cree que esta lista se vea aumentada con más personas perjudicadas por este hampón.

## LA UNION SOVIETICA ADIESTRA NIÑOS ESPAÑOLES PARA UTILIZARLOS EN AMERICA

NACIONES UNIDAS, 21. — INS. — Cuba pintó hoy ante las Naciones Unidas el "cuadro dantesco" del "via crucis" de los niños españoles a quienes se les está dando en Rusia "una preparación absolutamente comunista para tratar de utilizarlos más tarde en España y Latinoamérica".

El Embajador Emilio Núñez Portuondo interviniendo en el debate sobre la repatriación de los niños griegos en la Comisión Política ad-hoc declaró que el secuestro y retención de esos niños por naciones de la órbita comunista constituye una afrenta a la civilización.

Señaló sin embargo que no

cumpliríamos con nuestro deber si no hiciéramos referencia en nuestra intervención de hoy a otro caso similar, al que no se le ha concedido por las Naciones Unidas la importancia que merece; nos estamos refiriendo a los niños españoles, retenidos para propaganda política mediante su adiestramiento, por el Gobierno de la Unión Soviética. Recordó "el Embajador Portuondo que los niños españoles que fueron llevados a la Unión Soviética ascienden a más de tres mil. Afirmó que la mayoría de ellos llegaron a Leningrado en el vapor francés Santay que conducía a mil quinientos niños y salieron de Bilbao en 1937".

## RENUNCIO AYER EL GABINETE BOLIVIANO

LA PAZ (INS) Esta noche a las 7.45 el gabinete reunido en pleno presentó su renuncia ante el Presidente de la República Víctor Paz Estenssoro. Extraoficialmente se informó que las renunciaciones serán aceptadas y que los nombramientos de los nuevos ministros

se darán a conocer mañana. En la nota de renuncia el gabinete dice haber cumplido su primera etapa en el programa de la revolución y consideran necesario dejar en libertad al Presidente para continuarlo.

## La Comisión de Fiestas 1952-1953 AVISA A LOS INTERESADOS QUE EL REMATE DE TABLADOS

tendrá lugar

MAÑANA DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE, a las 8 a. m.

en el Palacio Municipal

Este Remate será de acuerdo con los planos y bases Oficiales de la Comisión

RODRIGO MENDEZ SOTO, Secretario

San José, 18 de Noviembre de 1952.

**VIGORÍCESE CON FOSFO KOLA**



**VIVA FELIZ!**

Combata la NEURASTENIA, DEBILIDAD NERVIOSA, AGOTAMIENTO CEREBRAL y MUSCULAR. Pérdida de la MEMORIA y DECAIMIENTO GENERAL con el poderoso reconstituyente FOSFO KOLA, que da más fuerza y vigor.

Ahora VITAMINADA



Partido Liberación Nacional

# BARRIO MEXICO ad Electo de Costa Rica



La gente que no cupo en el local se estacionó en la calle para oír al caudillo

El miércoles en la noche, precisamente, la noche en que se conoció el retiro de los candidatos Castro Cervantes y Echandi Jiménez, los vecinos de Barrio México aclamaron al ya Presidente Electo de Costa Rica don José Figueres. El fervorismo se ha extendido en tal forma en la ciudad capital, que se ha visto precisado a abrir clubes en casi todos los barrios de San José. Uno de los más populosos, Barrio México, demostró el miércoles en la noche que se ha sumado fervorosamente a la cruzada cívica figuerista.

El amplio salón, situado frente al costado norte de la Escuela Penublica Argentina, se hizo pequeño para alojar al enorme número de fervientes partidarias y partidarios que ansiosamente esperaron allí para oír la palabra del caudillo. La calle frente al Club se llenó también de gente, como se puede apreciar por las fotografías que insertamos en esta misma sección.

#### LLEGADA DEL CAUDILLO:

A las 20 horas como se anunció, Figueres llegó a Barrio México. Algunos amigos le habían aconsejado que prescindiera de realizar esa reunión, pero nuestro líder rehusó a dejar de cumplir este compromiso con los vecinos de este barrio, manifestando que el retiro de los candidatos de los partidos Unión Nacional y Demócrata no interrumpiría su horario político.

Su presencia fué recibida con demostraciones del más puro y vivo entusiasmo.

#### LA REUNION:

Abrió la reunión en nombre del Comité del lugar, el conocido industrial don Fernando Díaz, quien en elocuentes palabras dió la bienvenida a nuestro candidato y aprovechó la ocasión para hacer referencias a la organización del partido en ese barrio.

#### DON LUIS CASTRÓ:

El estudiante de Derecho don Luis Castro Hernández le siguió en uso de la palabra y de su discurso hacemos el siguiente resumen:

"Los vecinos de Barrio México como los de todos los cantones y distritos del país, se han organizado espontáneamente para trabajar por la candidatura de José Figueres, porque

esta campaña es la continuación de la lucha cívica del 47, y de la guerra de liberación del 48. Este pueblo que había perdido toda esperanza aquella tarde del 1º de marzo, la recuperó el 12 cuando resonó, allá en el sur, el grito de combate de Figueres. Esta campaña es una campaña de definitiva afirmación de nuestro sistema institucional y de nuestra vida republicana, y el inicio de un nuevo concepto que tiende a la integración del hombre, en sus derechos políticos y económicos sociales. Nuestro movimiento aspira a fortalecer el

ingreso familiar, a aumentar los que tengan más crédito el ag...  
aya, en fin mayores oportunidades  
tu que anima a toda nuestra  
mejor símbolo de esa lucha, es  
que es la paz y la libertad de  
idad desde 1953. De eso estam  
Figueres significa COSTA RICA  
FUERES".

#### IC. DON JOSE LUIS MOLINA

Habló luego el Lic. don José Figueres, con el Sr. Molina haciendo el...  
"Esta reunión de Barrio México es más de que José Figueres ha ha...  
voluntad popular. Es significativ...  
Costa Rica porque ella nos dem...  
por sobre los personalismos tr...  
ca, las prédicas de don JOSÉ FIGUERES...  
rotar una mística popular, que...  
es revolucionarios. Y es que, ya...  
te el viejo concepto de la Demo...  
como libertad política, hoy se...  
por un nuevo término: la liberta...  
ificación de Democracia para l...  
aduce en dos términos: liberta...  
a, o para decirlo en otros conce...  
En 1943, cuando Figueres se...  
ico por el desgobierno de Calder...  
señor feudal que se llama Fernand...  
nas palabras que constituyen en...  
suficia política:

"Que la luz solar al brillar s...  
el espectáculo triste de un niño...  
gustada, un hombre irrespetado...  
Compañeros de lucha: ¡Ese e...  
res! Esos son los propósitos del...  
Nacional!"

#### IC. DON FERNANDO FOURN

El Licenciado don Fernando Díaz...  
esta reunión y de sus palabras h...



Vista parcial de la multitud que se aglomeró en los altos d



# aclamó al Presidente ca, JOSE FIGUERES

...tar los recursos de los bancos, pa-  
... el agricultor y el industrial, a que  
...portunidades para todos. Este es el es-  
...nuestra civilización occidental. Y el  
...cha, es nuestra bandera: blanco,  
...d de 1948 y verde que es la prospe-  
...estamos seguros, señores, porque  
...A RICA, y Costa Rica significa FI

## MOLINA

...on José Luis Molina. De las pala-  
...os el siguiente resumen:  
...Barrio México es una confirmación  
...a ha sido electo presidente por la  
...ficativa esta decisión del pueblo de  
...s demuestra en forma clara, que  
...nos tradicionales de nuestra polí-  
... JOSE FIGUERES han hecho  
... que es comprensión para los idea-  
...e, ya se comprende por el pueblo.  
... Democracia, concebida ésta tan so-  
... hoy se ha visto complementada  
... libertad económica. Por eso la sig-  
... para los términos que corren se  
... libertad política y libertad económi-  
...s conceptos: Libertad con Pan-  
...erres se encontraba exilado en Mé-  
...e Calderón a quien hoy protege ere  
... Fernando Castro Cervantes, escribía  
...uyen enunciación de toda una filo-

...brillar sobre mi patria no alumbre  
... un niño desvalido, una madre an-  
...spetado ni un marchito corazón".  
...; Ese es el pensamiento de Figue-  
...os del movimiento de Liberación

## FOURNIER

...nando Fournier habló también en  
...abras hemos hecho la siguiente re-



Otro aspecto de la muchedumbre en la calle

...construcción:

...El triunfo que el pueblo costarricense en masa estaba  
...otorgando al Partido Liberación Nacional en todos los pue-  
...blos, en todas las fábricas y en todos los hogares del país, en  
...a de hoy comienza a ser admitido también por los con-  
...trarios.

...Es momento entonces de analizar la forma en que la  
...campaña se ha desarrollado, una campaña que habríamos  
...querido fuera llevada a base de discusión seria de las tesis  
...que nuestra agrupación ha formulado como directivas de Go-

...bierno. Que haya oponentes a la nacionalización bancaria, al  
...alza de salarios, al arreglo del problem eléctrico, a los conve-  
...nios económicos regionales en el Centro de América, a la  
...solución del problema de la vivienda, es cosa natural y lógica  
...en una democracia.

...Lo desalentador es que nuestros contrarios sigan ha-  
...ciendo la campaña, no a base de esa discusión de tesis de Go-  
...bierno, sino por medio de intrigas, de insultos incongruentes,  
...en fin de una política que creíamos desterrada a partir de  
...1948.

...Pero nuestro Partido no puede detenerse a perder el tiem-  
...po y a rebajarse a la altura de esa clase de lucha. Los la-  
...dridos que profieren en la vera del camino debemos ignorar-  
...los, y seguir adelante por ese camino que lleva hacia un fu-  
...turo más feliz, y más democrático para Costa Rica; a la par  
...que debemos mantener una vigilancia constante de que nues-  
...tros organismos electorales no sean amedrentados o conver-  
...tidos en instrumento de una agrupación política minoritaria".

...El Lic. don Otto Cortés pronunció un vibrante discurso  
...que fué muy bien recibido por el público. Don Otto se refi-  
...rió al momento político actual, en la forma clara y precisa  
...en que él sabe hacerlo.

## DEL DISCURSO DEL SR. FIGUERES

...Cúpole a los vecinos de Barrio México la satisfacción de  
...ser los primeros en escuchar la opinión de nuestro candida-  
...to relacionada con el retiro de las candidaturas de los señores  
...Castro Cervantes y Echandi Jiménez. El discurso de don  
...Pepe en esta ocasión fué magistral. Sus amigos le pidieron  
...que lo reprodujera para comunicárselo al país entero. Fué  
...así, como don José, reprodujo ese histórico discurso y lo ra-  
...dió la noche siguiente por medio de la cadena de radioemiso-  
...ras del Partido Liberación. Por eso, nos abstenemos de hacer  
...una reproducción de su discurso, ya que fué publicado en  
...LA REPUBLICA y en el "Diario de Costa Rica" de ayer.

...Al final de la reunión, don José le pidió a sus partid-  
...rios de Barrio México que se abstuvieran de verificar desfi-  
...les, para cooperar en esa forma con las autoridades a resguar-  
...dar el orden y la tranquilidad públicas.

ie6cmlzuof

...Después de la intervención de don Pepe, el líder obrero  
...Luis Alberto Monge, pronunció un brillantísimo discurso.



altos del Club Figuerista del Barrio México.



# AVISOS ECONOMICOS

AMPLIA CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

OFRECEMOS LAS TARIFAS MAS BAJAS:

- ¢ 0.10 palabra por una publicación
- ¢ 0.20 palabra por 3 publicaciones
- ¢ 1.50 palabra por publicación mensual

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

**SEÑORA SERIA,** y responsable desea colocarse en horas de la tarde en cualquier clase de trabajo, en oficina o establecimiento comercial. Sin pretensiones de sueldo. Informes al teléfono 1014.

## MATERIALES AUTOMOVILES

**PLOMO SUAVE** para su industria le ofrece cualquier cantidad taller Guillermo Sanabria Tel. 4889.

**BELGA LTDA.**  
75 varas sur del Teatro América. TEL. 1037  
le ofrece:  
TRANSFORMADORES  
MOTORES  
GENERADORES  
CONDUIT  
ALAMBRES  
CABLES  
CORDON ELECTRICO  
FORMEX  
MEDIDORES

**NO SE DEJE ENGAÑAR** por inexpertos. Nuestro departamento de pinturas **KATIVO** le solucionará su problema, para el pintado de su casa o construcción. OFRECEMOS: las mejores pinturas marcas **KATIVO** y **PROTECTO**, químicamente perfeccionadas, variado surtido en colores a los más bajos precios. También pintura para techos a ¢ 16.00 galón, y aluminio para metales. Lo conseguirá en nuestro departamento técnico. 125 vs. Sur Botica Mariano Jiménez.

**E. HERRERO GARCIA LTDA.**  
Ofrece Varilla de construcción, Tela metálica, Tubo conduit, Cable eléctrico, etc. Tel. 4189. Apdo. 232.

## JUGUETES

**TRICICLOS** Ingleses Velocipedos Americanos de la mejor calidad en el Ciclo Americano 175 varas Norte de Botica Oriental. TEL 6024 AP. 2201. ....

**JUGUETES** lo que necesite **PARA SU PORTAL O ARBOL DE NAVIDAD** en Librería El Mercado — Teléfono 3777 — Apartado 1389.

**JUGUETES AMERICANOS**, alemanes, japoneses, mexicanos y nacionales a los más bajos precios en la Librería El Mercado. Ventas por mayor y detalle — Teléfono 3777 — Apartado 1389.

**JUGUETES.** Regalos. Cristalería. EL Retorno. Paseo de Estudiantes. Tel. 2894.

**AUTOMOVIL PLYMOUTH** pequeño en muy buen estado vendiendo por dos mil colones o cambio por Station Wagon dando vuelto. Teléfono 4296.

**JEEP INGLES VENDO.** Perfectas condiciones funcionamiento, llantas nuevas, capota nueva. Modelo 1950. Facilidades de pago. Precio ¢ 10.500. Informa Tel. 3241.

**AGENCIA PANAMERICANA** le ofrece a la venta: Cadillac 51 de 4 puertas con radio, llantas blancas etc. Automóviles: Dodge 48 estilo Station Wagon para 7 pasajeros. Pike Up Chevrolet 1 tonelada con cascote de metal. Camión Internacional K5 duplicado buenas llantas. Vagoneta Diamond T para cinco metros lista para trabajar. duplicada. Mezcladora de concreto (Ramsome) 14 "S". Llanas para Jeepon 900x16 precios bajos. Facilidades en pagos **TALLER AIZENMAN.** 275 varas sur Almacén Segovia.

## NEGOCIOS

**DINERO** para Hipotecas varias partidas.  
**COMPRO** derecho de luz con o sin medidor.  
**VENDO** varios lotes diversos tamaños. Barrio México, Barrio Hispano.  
**LINDA QUINTA** frente carretera Desamparados, un cuarto manzana, árboles frutales, vale ¢ 50.000. Facilidades de pago, cambiamos dando o recibiendo vuelto por propiedad en San José.

**GUILLERMO ACUÑA,** TELEFONOS: 6242 — 4976.

**EL MENSAJERO DE MI FORTUNA,** ofrece: Negocios inmejorable clientela. Alquileres baratas. Fincas, tierras férricas excelente clima. Lotes, comodidades de pago. Casas, varios sectores. Vende Cambia. Wences'ao Valenciano Villalobos. Oficina 300 varas norte Banco Central. Apartado 447.

**ANTES DE VENDER UD.** sus joyas de brillantes consulte la **JOYERIA MICHEL** que le paga el mejor precio. Bajos del Hotel Rex.

## DINERO

**NO PIDA DINERO** sin antes ver donde cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos. **RICARDO ROJAS DIAZ** Teléfono N° 5929.

- ¢ 80.000.00
- 60.000.00
- 30.000.00
- 20.000.00
- 10.000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria **RICARDO ROJAS DIAZ.**

- ¢ 10.000.00
- 5.000.00
- 3.000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. **RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono N° 5929.

## MUEBLES

**DURACLEAN** — Asombroso proceso para limpiar muebles y alfombras. Ofrecemos un rápido servicio a domicilio **RAVAL DRY CLEANING** — Llámennos a los Tels. 3471 y 3472.



## REPARACIONES

**TALLER CACIQUE,** experto en Enderezado, Pintura, Soldadura autógena y tapicería; trabajo garantizado, atendido por su propietario. 100 varas Oeste 50 Sur El Pipiolo, Plaza González Víquez.

**LLEVE SU BICICLETA** al taller y agencia **RUDGE,** Paseo de los Estudiantes. Competo surtido repuestos y mecánicos expertos. Especialidad en bicicletas **RALEIGH** y **RUDGE.** Trabajos garantizados.

**TALLER ALFYCAS.** Baterías. Reconstrucción. Carga servicio. Reparación. Generadores. Arrancadores. Claxons. 300 Este 50

## ALQUILERES

**SE ALQUILAN DOS LOCALES** comerciales céntricos en un edificio nuevo. Llamar al teléfono 3572.

**NECESITASE** cuarto con o sin alimentación en el barrio La Asturiana. Llamar tel. 1055. Suárez.

## PROPIEDADES

**CON POCO DINERO** y un buen automóvil podrá adquirir finquita recreo cultivada carretera, tren, 1 hora San José, agua riego, cañería, luz eléctrica, frutales Casa y casa para peones. TEL. 3506.

## VARIOS

**LABORATORIOS VETERINARIOS-Crespo Ltda.**

- Or-RECEMOS:
- Vacunas
- Bacterinas
- Sueros
- Medicinas
- D-secremadoras
- Tarros para leche
- (de hierro estañado y de aluminio).



Baldes para ordeño  
Clordano Toxafeno Aldrin  
Blocks sal yodada  
Blocks sal azufrada  
Ladrillos yodados  
Ladrillos azufrados  
Alimento concentrado para vacas lecheras para gallinas para pollitos de la mejor calidad al mejor precio  
TEL. 1714. APT. 599.  
Contiguo a La Sevillana.

- Canarios
- Peces
- Alimentos
- Medicinas
- Utensilio para cualquier animal casero
- WILD LIFE EXPORT** ¢ 100 varas Norte Hotel Europa.



**ROCKOLAS** por sobrar me tres las vendo a bajo precio. Teléfono 4964. Apartado 1635.

**PARA SUS ANTEOJOS GRADUADOS**

**OPTICA TRENAN** detrás Iglesia de La Merced.



**AL COMPRAR UN PEINE** fíjese que sea marca **FOSTA** son superiores.

**ABRIGOS,** trajes sastré, saquitos tres cuartos Estolas. Los más modernos estilos neoyorquinos, en **LA PROTECTORA.** Diagonal Teatro América. Avenida Central. Teléfono 5648.



**PROTEJA SUS OJOS** contra el sol y el viento usando anteojos marca **FOSTA.** Exíjalos son superiores.

**SEÑORA AMA DE CASA.** Para sus fiestas de fin de año, bodas, cumpleaños, etc. Recuerde que **TERESA RUDIN** se hace cargo de mandar la repostería que Ud ordene al **TELEFONO 3816.**

**CARNICERIA LA POPULAR.** Mercado Central. Teléfono 5176. Ofrece toda clase de carnes refrigeradas en crudo y cocido.

**IMPORTANTE.** Tela para colchones, por yarda, precio pieza, muebles en abonos. Agencia de negocios **LA FUENTE,** 50 varas Norte 75 Oeste Teatro Adela.

**POLLOS** refrigerados frescos diariamente en el mercado central donde "CUADRA".

**PARA JUGUETES** y adornos para navidad la Librería El Mercado — Teléfono 3777 — Apartado 1389.

**ALAMBRE DE PUAS, CEDAZO.** Recibiremos pronto. **E. HERRERO GARCIA LTDA.** Tel. 4189. Apdo. 232.

**UNICAS TARJETAS** vacaciones para co'ocar cualquier cantidad ¢ 80.00 millar, casa 1049-50 Sur Edificio Astorga.

**QUEBRADOR DE COLIMA** Piedra quebrada, polvo, ¢ 14.00 piedra bruta, ¢ 10.00, boca quebrador; Vargas Solera y Cia. Ltda. Teléfono 2983.

**CLORDANO** Líquido para uso en sus siembras y ganado. Pidalo a **Eduardo Maroto Hijos Ltda.** Tel. 4730 Ap. 1964.

## VEHICULOS



**BICICLETAS** — MARCA **TUSCON** y repuestos en general **CICLO AMERICANO** 175 varas al Norte de la Botica Oriental Tel. 6024 Ap 2206.

**BICICLETA INGLESA MARCA JAMES** para niña tamaño 22 buen estado se vende, teléfono 2782.

## RADIOS

**PERFECTA REPARACION** de su radio. Repuestos **AMERICAN RADIO SHOP.** Diagonal al Teatro Roxy. Alan Muñoz, Técnico con cuatro años práctica USA.

## LIBROS

**LIBROS EL ERIAL.** Se complace en avisar: Que compra cualquier cantidad de libros usados. Paseo de los Estudiantes. Casa 1229.

## El tiempo que hace

Boletín Meteorológico

Las condiciones de buen tiempo que comenzaron a estar ayer en toda la república se debe a una ola de aire frío y seco que invade el sur de los Estados Unidos, el Golfo de México y Centroamérica.

En la región frontal de estas masas de aire siempre se encuentra asociado un tiempo característico que afortunadamente no tuvo caracteres violentos para Costa Rica.

Estas condiciones pueden mantenerse por dos o tres días, con posibilidad de que ocurran lluvias orográficas en las vertientes del Atlántico.

Las lluvias orográficas son las originadas por el ascenso del aire obligado por el relieve del suelo. Por lo general son lluvias finas o lloviznas, cuya intensidad varía con la velocidad del viento.

LLAME AL TOTT Y MANDAREMOS POR SU "ECONOMICO"



# DEPORTES

## COCA COLA Y EXCELSIOR FRENTE A FRENTE

### COMO ALINEARAN LOS EQUIPOS EN EL ESTELAR DE MAÑANA

Enorme expectación ha provocado en la fanática el gran partido estelar de mañana, que por el Campeonato Mayor de Fútbol, protagonizarán las escuadras de la Sociedad Gimnástica Española y Club Sport Herediano Campeones de certámenes anteriores. Damos a los fanáticos las alineaciones de ambos onces para este gran partido:

Hereditario: Calvo, en la portería; Campos, Alvarado y Esquivel, en la línea defensiva; Saenz y Quesada, en los volantes; Ibo, Llamona, Ovaros, Esquivel y Chano, en la línea delantera.

Gimnástica: Zúñiga, bajo los palos; Jiménez, Armijo y Bato, en la línea de defensa; Baudrit y Marín, en los volantes; Oconitrillo, Armijo, Churchill, Campos y García.

### TIRO AL BLANCO EN EL ESTADIO NACIONAL

Los empleados del Banco Central de Costa Rica, han organizado para hoy sábado, un interesante evento de tiro al blanco en el polígono del Estadio Nacional. Se han formado dos equipos integrados en la siguiente forma:

Por los guardas del Banco: Francisco Calderón A., Rafael Angel Lobo e Isaac Soto.

Por la Auditoría del Banco: Claudio Guerrero G., Alfredo A.

Castro Z. y Juan Rafael Sanabria B.

Para dar a la competencia un detalle de interés, ambos equipos han designado al Sr. Jefe del Departamento Extranjero, don Félix Echeverría P., dedicado de honor quien ha aceptado gustosamente el ofrecimiento.

Por los comentarios que circulan entre el personal del Banco Central, se espera para el sábado 22 una concurrencia numerosa en un simpático desafío.

### EL 29 SALDRA LA SELECCION DE BALONCESTO DE PANAMA PARA EL SALVADOR

Hemos estado informando desde estas columnas del próximo Campeonato de Baloncesto que tendrá lugar en la República de El Salvador en los primeros días del mes próximo. Damos la noticia hoy de que ya Panamá tiene lista la Selección, y se anuncia que saldrá por la vía aérea el

día 29 haciendo escala en Nicaragua para llegar al día siguiente a El Salvador. Incluyeron en la delegación al cronista deportivo Ernesto Morales de la redacción de La Estrella de Panamá, una autoridad en el deporte de estos años. Viajará también un mánagerista.

### DEPORTIVAS EN TARRAZU

Perdió el Deportivo José Figueres

En la plaza de San Pablo de Tarrazú fué escenario de uno de los duelos futboleros más emocionantes, y no era para menos ya que los protagonistas lo fueron nada menos que el "Deportivo José Figueres" de Rosario de Tarrazú y la "Selección" del Rodeo.

De los primeros podemos decir sin temor a equivocarnos de que es el padre de los equipos de canchas abiertas, no obstante eso y que el arbitraje en todo momento fué fatal para los muchachos del Rodeo, éstos mediante inteligencia y técnica con que han caracterizado se supieron imponer por marcador de cinco por uno.

Juvenil Carlos María Castro 7  
Once Leones 3.

El domingo pasado en la plaza de San Pedro de Tarrazú se verificó tan anunciado encuentro del Deportivo Carlos María Castro F.C., de este lugar contra los guilas del Rodeo.

Noventa sensacionales minutos, y un accionar de los locales en forma pareja, fué suficiente para derrotar ampliamente a los visitantes por un score de 7x3.

Los vencedores se ganaron un juego de zapatos.

CORRESPONSAL

### PARTIDOS AMISTOSOS DE PRIMERAS PARA MAÑANA

Se anuncian para mañana domingo dos interesantes encuentros amistosos, de primeras divisiones, de Moravia a las 2 y 30 de la tarde y Libertad rumbo hacia Cartago para enfrentarse al Cartaginés. Estos juegos se protagonizarán con el objeto de foguearse para próximos juegos que por el Campeonato Mayor tienen que hacer. Gran entusiasmo existe en ambos lugares por la visita de esos cuadros mayores y se presume que habrá mucha concurrencia a la hora de los duelos.

### HOMENAJE A LOS LIBERTOS QUE JUGARON EN GUATEMALA

En los salones del prestigioso Club Sport La Libertad, se efectuará mañana, en horas de la noche, un merecido homenaje que la Directiva de dicho Centro Deportivo ofrece a los jugadores que asistieron a la República de Guatemala donde celebraron una exitosa serie futbolera. Nosotros también nos unimos a este homenaje y una vez más felicitamos a este grupo de muchachos que pusieron muy alto el nombre de su Club en tierras extranjeras.

Mañana domingo, a las 10 horas, librarán un interesante choque de bates, las magnificas novenas del Coca Cola y los Campeones de 1952, "Radio Excelsior".

Los muchachos del refresco se han preparado cuidadosamente y pondrán en el diamante una novena capaz de batir al elenco de los "pericos" que, cuentan con un equipo muy completo. Lanzará por los del "Radio" el gran Farid Dumani y por Coca Cola el veterano pero siempre gran lanzador Piquin Masis. No cabe duda que el Parque de Beisbol se volverá a ver mañana domingo repleto de fanáticos a la pelota chica que desde hace bastantes días vienen ansiosos por volver a ver a nuestros peloteros en acción.

### HOY SE SABRA QUIEN ES EL CAMPEON DE "LECHE SALUD"

Hoy sábado se define si Maquinaria Agrícola F. C., del Consejo Nacion al de Producción se el campeón del torneo de invierno por el trofeo LECHE SALUD que se está llevando a cabo en canchas de La Sabana.

Los tractoristas tendrán que ver selas con su más peligroso rival, el F. C. del Ministerio de Agricultura. El Mai F. C. en cierta ocasión les dió una gran paliza y recientemente fué suspendido otro encuentro por motivo de lluvia después de demostrar su superioridad.

Hoy veremos quien es quien y cual de los dos el Campeón y propietario del trofeo LECHE SALUD.

### NUEVA DIRECTIVA DEL FUERZA Y LUZ

Estimado señor:

Rogamos a Ud. muy atentamente se sirva publicar en la sección deportiva de ese prestigioso diario, lo siguiente:

En Asamblea General celebrada el día 8 del mes en curso, el Club Sport Fuerza y Luz eligió su nueva Directiva, que quedó integrada en la siguiente forma:

- Presidente: Sr. Felipe Faeth.
- Vice Presidente: Sr. Ricardo Truque.
- Secretario: Sr. Manuel E. Porras.
- Pro Secretaria: Srita. Marina Sequera.
- Tesorero: Sr. Raúl Arce.
- Fiscal: Sr. José Lacayo.
- 1º Vocal: Sr. Claudio Guzmán.
- 2º Vocal: Sr. Jesús Corrales.
- 3º Vocal: Sr. Juan B. Romero.
- 4º Vocal: Sr. Abel Campos.
- 5º Vocal: Sr. Manuel Aragón.
- Cap. Gral de Deportes: Sr. Carlos Silesky.

Anticipándole las gracias por la atención que se sirva prestar a la presente, nos suscribimos atentos y seguros servidores.

Manuel Enrique Porras A.  
Secretario

### ENCUENTROS PARA MAÑANA EN CANCHAS ABIERTAS

El Deportivo Masis para Aserri

el magnifico fútbol que practican.

Interesante choque futbolístico protagonizarán mañana, en la cancha de Aserri, los cuadros Deportivo Jaime Masis vs. Deportivo Cayetano Mora Campeón del lugar. El encuentro se efectuará a la una de la tarde. Mucho entusiasmo ha despertado este duelo en el pintoresco pueblo de Aserri y se presume que los cuadros costados de la cancha estarán abarrotados de públicos.

Fútbol en San Antonio de Belén

Los fanáticos de San Antonio de Belén están de plácemes con la visita, mañana, del magnifico equipo de fútbol Asociación Deportiva de Naranjo. Van a ese lugar a enfrentarse en un sensacional encuentro al cuadro local Belén Jr. En partido anterior ambas onces sacaron un empate a tres tantos por bando en el Estadio de Naranjo. De manera pues que será un desempate y que tendrá lugar a la una de la tarde. El duelo se jugará en honor a una distinguida persona de la localidad.

Fútbol en La Uruca

Un gran partido se llevará a cabo en la plaza de La Uruca el próximo domingo 23 de noviembre a las 10.30 de la mañana, entre las primeras divisiones de los fuertes equipos Unión Deportiva de La Uruca y el prestigioso cuadro de San Sebastián Unión Deportiva de San Sebastián. Mucho interés existe en la Uruca, por presenciar este gran choque, ya que es muy conocida la calidad de ambos cuadros, por

Fútbol en Villa Colón

Mañana domingo, el C. D. Ricardo Sáenz infantil de San Rafael de Heredia) rumbará a Villa Colón a verificar un encuentro contra el Infantil José Luis Fournier y el Poderoso Once Estrellas; ambos encuentros dedicados a estimables personas de ese lugar.

Dep. Koberg ..... 3  
Santa Bárbara F. C. .... 1

El domingo 16 último el Dep. Koberg se apuntó una de sus más resonantes victorias, al derrotar por un score de 3 a 1 al Sta. Bárbara F. C., en la cancha de esa localidad.

A pesar de que el Sta. Bárbara es un cuadro de gran prestigio, no obstante la delantera del Koberg se acopló en tal forma, que ya en el primer tiempo había logrado anotar los 3 goles de la victoria.

En el período complementaria, los muchachos del Sta. Bárbara tejieron continuas y bien hiladas entradas y solamente pudieron vencer una vez a la línea defensiva de los capitalinos.

Sobresalieron por el Koberg, Antonio Retana y Edgar Rodríguez que fueron los anotadores y por el Sta. Bárbara, Nano Campos, quien consiguió el tanto de la honra.

Muy digna de todo elogio, la caballerosidad de los integrantes del Sta. Bárbara que, aun cuando el score siempre les fué adverso, en todo momento dieron muestra de un alto nivel de verdadero espíritu deportivo.

### TODOS LOS PAISES CONFIRMAN QUE IRAN AL CENTROAMERICANO DE BASQUETBOL

San Salvador.— A grandes titulares acaban de anunciar los diarios locales la asistencia de Panamá al Tercer campeonato Centroamericano de basketbol. Explican que los invictos campeones no podían dejar de presentarse sin restarle importancia a la competencia.

siendo enfrentado ahora a un quinteto mexicano, traído especialmente.

La próxima sede

Aunque todavía no hay nada al respecto, se comenta dentro de la Confederación Centroamericana de basketbol, que Costa Rica aspira a la sede del Cuarto Campeonato para celebrarlo en su Capital.

La máxima entidad de esta competencia y demás delegados vienen gestionando el ingreso de México a esta justa.

La selección Salvadoreña fué invitada para sostener en Cuba serie internacional, pero al aplazarse ésta, se trajeron un equipo de México para prepararse.

Agregan que en esta forma todos los países han confirmado su asistencia y el Comité Organizador solo espera la lista completa de todas las delegaciones.

Luce el "5" Salvadoreño

El seleccionado Salvadoreño que está bajo entrenamiento desde hace varios meses luce en immejorables condiciones y está

### Pospuesta la fecha de inauguración del Balneario de Ojo de Agua

Por lo complicado de los detalles de construcción y con el fin de dar más realce a las Fiestas Cívicas de fin de año, la inauguración del balneario de Ojo de Agua ha sido fijada para los días 27, 29 y 30 de Diciembre próximos.

dudablemente, una nueva orientación en las fiestas cívicas, que antes se reducían a toros y chinamos.

La inauguración tal como está planeada incluye eventos de natación y de levantamiento de pesas internacionales. En natación habrá oportunidad de ver en acción a nadadores norteamericanos, panameños, de la Zona del Canal, Guatemaltecos y Salvadoreños. Será no solamente la primera temporada internacional de natación sino una de gran resonancia en toda el área centroamericana.

Esta temporada de natación, junto con la de beisbol y fútbol internacional, así como con los eventos de polo y boxeo marca in

### Tratado Comercial entre Chile y Argentina

SANTIAGO, 21 (INS) — El periódico vespertino Ultima Hora publica una información con título sensacional diciendo que en fuentes altamente autorizadas se informó que el Presidente Carlos Ibáñez estudia el modo de reactualizar el Trado Comercial con Argentina iniciado por Jaime Larraín durante los primeros meses de la administración de Gabriel González Videla.



### ROLDAN EL TEMERARIO



### EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



### EL SANTO



### EL PEQUEÑO ABNER



### DON WINSLOW



### QUEJA INFUNDADA, DICE EL SEGURO

21 de noviembre de 1952.  
Sr. Director de LA REPUBLICA.  
Ciudad.  
Estimado señor Director:  
En la edición de ayer del periódico bajo su dirección, se publica con el título de "SE QUEJA DEL SEGURO", una carta del señor Marco Aurelio Saborio, de fecha 18 del mes en curso, respecto a que una visita solicitada para el asegurado LIZANIAS OVARES, pedida el 16 de octubre —¿no será el 16 de noviembre?— no se había llevado a cabo a la fecha de su carta.

Inmediatamente reporté el caso a la Secretaría de la Policlinica para que se me informara. El resultado ha sido el siguiente: el 17 de noviembre se pidió la cita: dirección en Guadalupe, en casa de la madre. No se me han dado las señas que dieron. El médico fué y el informe del doctor es que las aquéllas eran erróneas. En vista de esto, la Sección encargada de las visitas a domicilio, telefonó al Consejo de Producción, que es el patrono del enfermo, preguntando si sabían dónde vivía el asegurado Lizanias Ovares y contestaron que lo ignoraban. ¿Qué más podían hacer los empleados de este servicio?

Ya ve señor Director, que sobran todos los comentarios firmados por el señor Marco Aurelio Saborio. Como sobrarian los míos si se me ocurriera hacerlos sobre la conducta de los que se quejan sin averiguar lo que efectivamente ha sucedido. Pero no quiero caer en tal pecado.

De usted muy atentamente,

Cipriano Güell, Gerente.

### Magníficos resultados se han obtenido en las sesiones del "CICLA"

El Ministro de Agricultura e Industrias, Ingeniero Volio Guardia, recibió ayer la siguiente comunicación:

"Señor Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. Claudio Volio Guardia, San José, Costa Rica. Es grato informarle feliz resultado obtenido últimas sesiones ordinarias del Cicla con la destacada colaboración de su digno representante don Romanc Orlich Zamora y la asistencia técnica del Sr. Oficial Mayor Dr. Lino Vicarioli, contribuyendo a que importante organismo pueda continuar desarrollando la benéfica labor que asegura contra langosmta a los países que suscribimos el Convenio de San Salvador. Válgome oportunidad para saludarlo, suscribiéndome afectísimo amigo Enrique F. Sánchez, Ministro de Agricultura y Ganadería".

### Exposición de la Escuela Mixta de Gólfito

GOLFITO, noviembre 20.—El 22 de este mes quedará abierta al público la exposición de clausura de la Escuela Mixta de Gólfito, que incluye más de quinientos trabajos hechos por los alumnos.

El acto de clausura de esta escuela de la Compañía Bananera se llevará a efecto el próximo 29, fecha en que se inician las vacaciones de verano.

Por la clausura se preparan magníficos eventos.



# TARJETERO SOCIAL

## LA GRAN FIESTA DE CORONACION DE ESTA NOCHE



Srta. MYRNA AGUILAR

Esta noche habrá de verificarse la gran fiesta de coronación de S. M. Cecilia I, Reina de la simpatía del Colegio Omar Dengo por sus innumerables gracias y virtudes.

Este festival tendrá lugar esta noche en los salones de la Pila Volio, y habrá de ser un lucido acontecimiento social.

Nuestra página social se engalana hoy con la fotografía de la bella señorita Myrna Aguilar, que acompañará a la gentil soberana en calidad de Dama de Honor.

El entusiasmo por este regio festival no puede ser mayor en nuestros círculos juveniles, por lo que su éxito está por completo asegurado.

### SONIA GRACIELA MAZARIEGOS

Festeja hoy su segundo cumpleaños la linda nenita Sonia Graciela Mazariegos Palacino. Le deseamos las mayores dichas y venturas en unión de los suyos.

### SRITA. MARGARITA CUBERO FERNANDEZ

Ha llegado de México, donde residió algún tiempo, la gentil señorita Margarita Cubero Fernández, a quien nos complace saludar.

### Señorita ANA CECILIA LOPEZ CALLEJA.

Congratulamos a la estimable señorita Ana Cecilia López Calleja, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

### Don HUMBERTO GRANADOS

El distinguido caballero don Humberto Granados festeja su natalicio el día de hoy. Nos complace saludarlo y desearle las mayores dichas y venturas en unión de los suyos.

### ARMANDO GUILLEN GIUSTO

Hoy celebra sus cinco años de venturosa existencia, el inteligente amiguito Armando Guillén Giusto, hijo del apreciable hogar del Dr. don Carlos Manuel Guillén, distinguido médico que trabaja por la Cia. Bananera en el Hospital de Limón, y su gentil esposa doña Yolanda Giusto de Guillén. Con tan grato motivo le hacemos llegar nuestras mejores felicitaciones en unión de los suyos.

### GRANDES BAILES DE LA UNION MUSICAL COSTARRICENSE

Con todo entusiasmo se hacen los preparativos para los grandes bailes que se celebrarán en los amplios salones de la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum, organizados por la Unión Musical Costarricense, para celebrar la festividad de la patrona de los músicos, Santa Cecilia. Dichos bailes se verificarán los días 22, 23 y 24 de este mes, siendo inmenso el entusiasmo que existe entre los socios por estos lucidos actos sociales.

### LIC. DON HERNAN PERALTA Y SENORA

Nos es muy grato saludar a los distinguidos esposos Lic. don Hernán Peralta y su bella señora doña Lolita Zeller de Peralta, quienes han regresado de su viaje a Chile y Perú.

### DON GONZALO CHAVES Y SRA.

Cumplen hoy 17 años de venturosa vida matrimonial los apreciables esposos don Gonzalo Chaves y doña Emilia C. de Chaves, a quienes nos es muy grato saludar y desearles toda clase de felicidades.

### MIGUEL JIMENEZ ELBRETCH

Festean hoy su cumpleaños, en la ciudad de Cartago, el joven Miguel Jiménez Elbretch. Por este medio le hacemos llegar nuestros más cordiales parabienes.

## Por ELIZABETH

### CUMPLEAÑOS DE DOÑA ESPERANZA ORTIZ DE DOBLES Y DE SU NIETECITA ANA CECILIA

En el día de hoy celebra la fecha de su cumpleaños la distinguida dama de nuestra sociedad doña Esperanza Ortiz de Dobles a quien felicitamos. Es motivo de alegría para doña Esperanza el que este mismo día sea el cumpleaños de su nietecita Ana Cecilia Trejos Dobles para quien deseamos toda clase de alegrías.

### Doña MARIA ODIO DE MONTEALEGRE

La estimable dama doña María Odio de Montealegre se encuentra delicada de salud, lo que mucho lamentamos, formulando votos cordiales por su pronta mejoría.

### DOÑA LUPITA DE ANDERSON

Hoy celebra su cumpleaños la bella dama doña Lupita Sáenz de Anderson, para quien tenemos un atento saludo y cordiales votos por su felicidad.

### DOÑA CECILIA DE CRUZ

Enviamos nuestras mejores congratulaciones a la apreciable dama doña Cecilia Blanco de Cruz, quienes festejan su cumpleaños el día de hoy.

### DOÑA LIDIETTE DE FISHER

Enviamos nuestras cordiales felicitaciones a la gentil señora doña Lidiette Austin de Fisher, quien festeja su cumpleaños el día de hoy.

### DOÑA ANITA DE ALVARADO

Saludamos en su día, que celebrará hoy, a la apreciable señora doña Anita Cañas de Alvarado, a quien deseamos toda clase de felicidades.

### Señorita ISABEL CAÑAS

La encantadora señorita Isabel Cañas será agasajada esta tarde, con un espléndido té en el Gran Hotel Costa Rica, para despedirla de su vida de soltera, con motivo de su próximo enlace matrimonial con don Jorge Tinoco.

### SRITA. LETICIA GUTIERREZ BRAUN

Sigue mejor de salud la distinguida señorita Leticia Gutiérrez Braun, a quien nos complace saludar, deseando su completa mejoría.

### SRITA. CECILIA GUILA

Nos complace saludar a la estimable señorita Cecilia Guila, quien festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida.

### Señorita ROSA EMILIA ARIAS

Esta tarde en el Patio Tico, la gentil señorita Rosa Emilia Arias será agasajada por sus numerosas amistades, con un espléndido té para el cual hay el mayor entusiasmo. Este agasajo tiene por objeto despedirla de su vida de soltera, con motivo de su próxima boda con el Ing. don Romilio Rodríguez.

### BAILE DE CARNAVAL EN GRECIA

Esta noche se celebrará el anunciado baile de carnaval en el Centro de Amigos de Grecia, fiesta para la cual hay el mayor entusiasmo en la sociedad de esa ciudad.

## BODAS DE PLATA DE LOS ESPOSOS VAN DER LAAT - SEGREDA

Rodeados del sincero aprecio de nuestra sociedad, llegan hoy a sus veinticinco años de vida matrimonial, los apreciables esposos don Felipe Van der Laat y doña Marta Segreda de Van der Laat, cuyo hogar, fundado bajo los mejores signos de ventura, es símbolo de las mejores virtudes, y timbre de orgullo de la sociedad costarricense. El matrimonio fué bendecido por el Presbítero don Rosendo de Jesús Valenciano, en la residencia del padre de la novia, Dr. don Francisco Segreda, y constituyó un lucido acontecimiento social. El cortejo de padrinos fué el siguiente: don Luis Demetrio Tinoco y doña Pla de Peña, don Ricardo Peña Cañas y doña Lia Segreda de Quirós, don Juan María Solera O. y doña Alicia Castro de Porras, don Marcos Van der Laat y doña María Teresa Segreda de Facio, Lic. don Alejandro Aguilar Machado y doña Susana de Peña, don Porfirio Castro y doña Mercedes de van der Laat, Dr. don Elias Rojas y doña Lala de Solera, Dr. don Roberto Chacón Paut, y señorita Lilly Segreda, don Enrique Capella y señorita Ester Saenz, por si y en rep. de doña Julia Mangel de Woodbridge, don Jorge Segreda, por si y en rep. de don Arturo Segreda, y doña Luz Castro de Arms, por si y en rep. de la Srta. Margarita Martínez, don Ramón Loria y señorita María de los Angeles Tinoco, don Oscar Fischel y señorita C'emencia Jinesta, don Pierre Ducouron y señorita María Segreda, don Gonzalo Peña, por si y en rep. de don Fernando Peña y señorita Virginia Villalobos, Porta-arras, Alvaro y Mario Facio.

Son hijos de este prestigioso hogar, Julio Eduardo, Isabel, Eugenia, Alberto, Ofelia y Felipe Arturo, a quienes deseamos toda clase de felicidades en unión de sus estimables padres, para los que tenemos, en este grato aniversario, nuestros mejores deseos de dicha y ventura.

Hoy a las siete de la mañana habrá una misa en la Iglesia de la Medalla Milagrosa, y una recepción a las cinco de la tarde, en la residencia de los esposos Van der Laat-Segreda.

## LA SEMANA ENTRANTE LLEGARA EL BALLET DE GLADYS PONTON DE HEURTEMATTE

El miércoles de la semana entrante arribará al país la Escuela de Ballet de Panamá que dirige nuestra distinguida compatriota señora Gladys Pontón de Heurtematte.

El selecto cuadro de baile actuará en el Teatro Nacional los días viernes y sábado.

**DIABETAN-SEVACH**  
Especial para los diabéticos  
**BOTICA UNIVERSAL**  
SAN JOSE DE COSTA RICA

**DETENGA ...**

los dolores  
y resfriados con  
**PASTILLAS ORIENTALES**

Pub. Mangel



# Sobre el Décimo-Tercer Mes opinan empleados de la Tributación Directa

SRITA VIRGINIA COTO ARDON



Del Dpto de la renta, dice que: "No hay derecho para pasar las fiestas de navidad y fin de año teniendo que pagar los gastos usuales de todos los meses, sin que haya un sueldo extra".

SRITA. FLORA SOTO



Del mismo Departamento de Tributación Directa: "Magnífica idea. El nivel de los gastos está tan alto, que es justo una recompensa a los empleados públicos, los cuales cumplen con su deber estrictamente".

SRITA. DAYSI JIMENEZ



Del mismo Departamento: "Creo que es un estimulante para los servidores públicos recibir un sobresueldo para destinarlo a los gastos extraordinarios y compromisos de diciembre. Sobre todo para los empleados públicos que tienen una familia numerosa".

SRITA. ERNA MARIA FORERO LIC. MIGUEL ANGEL MATA



Oficial del Departamento Mecanizado, dice: "Es justo que los empleados que tenemos gastos extraordinarios en diciembre tengamos un sueldo extraordinario. Los gastos en diciembre se multiplican".



Graduado de la Escuela de Ciencias Económicas de Chile del Departamento de la Renta nos dice: "En países como Chile el servidor público tiene una serie de privilegios. En eso va siguiendo las prerrogativas de las empresas particu-

DON FRANCISCO ZELEDON



Sub jefe del Departamento del 10%: "Firmamos que si el Gobierno no puede dar la totalidad puede por lo menos dar una tercera parte del mes. Pero lo más importante es que quede establecido como una ley que beneficie a todos los empleados públicos".

DON ANTONIO ROMAN JENKINS



Del Dpto. del 10% al capital, dice: "El Estado como entidad reguladora debe mirar porque un aspecto tan importante como es el de la remuneración de los que le sirven, sea tan buena y mejor si se quiere que las de las empre-

SRITA. JUANITA SALAZAR



Oficial del Departamento de la Renta: "Todas las cosas están muy caras en diciembre y no podemos comprarlas con el sueldo ordinario".

SRITA. MARIA CECILIA VARGAS QUIROS



Del Departamento de Impuestos de la Renta, opina: "Me parece que se debe dar un sueldo completo a los que ganan menos de ₡ 500.00 y se dé un porcentaje a los de sueldos mayores. El 20% para sueldos bajos es muy poco".

lares. Por ejemplo en Chile hay una ley que establece, que cada 3 años se reajuste los sueldos de la administración pública de acuerdo con el costo de la vida. Como economista soy de opinión que el dinero del trezavo sueldo no es inflacionista. En las tiendas hay mercaderías. Lo que hace falta es dinero."

DON JULIO BEJARANO

Inspector también dice: "Es una disposición elemental justicia. Casi todas las instituciones autónomas y patronos lo dan a sus empleados. Los gastos de diciembre son imposterables. El año pasado se nos prometió algo. Comprendemos que el Gobierno está emprendiendo grandes obras que requieren muchas erogaciones. Pero se puede hacer el esfuerzo".



Del Dpto. del 10% al capital, dice: "El Estado como entidad reguladora debe mirar porque un aspecto tan importante como es el de la remuneración de los que le sirven, sea tan buena y mejor si se quiere que las de las empresas particulares, toda vez que al seguir éstas el ejemplo, da por resultado un mayor bienestar entre quienes aportando su único capital, fuerza de trabajo, impulsan el progreso de la nación. Mientras mejor remunerados estén los trabajadores mayor será el rendimiento obtenido por las empresas de cualquier índole. Es hasta cierto punto discriminatorio el que estando instituido el pago de un sueldo adicional en algunos ramos de las instituciones estatales y particulares, en la Administración Pública no se haga partícipe a quienes la integran del privilegio que sí gozan otros".

## Trabajadores armados de Golfito trataron de intimidar a sus compañeros para que se declararan en huelga

Tal como lo informamos en nuestra edición de ayer funcionarios de la Inspección de Trabajo fueron a Golfito con el propósito de intervenir ante la posibilidad de un conflicto colectivo de trabajadores de una finca.

En la Inspección General se recibió ayer el siguiente radiograma remitido de Golfito a las 8 de la mañana por el Sub-Jefe de esa Dependencia.

"En este momento recibo informes de que 14 trabajadores de finca 45 han salido armados a intimidar a trabajadores de fincas 42 y 43 para que se levanten en huelga inclusive, amenazaron al operador de la planta de Sigatoka, obligándolo a parar dicha planta y a refugiarse en su cuarto mientras ellos permanecen dentro de la planta. En estos momentos hacemos preparativos para trasladarnos al lugar de los acontecimientos".

El radiograma lo firma el funcionario don Alcides Retana. Según informaciones posteriores al recibo de ese radiograma, la situación en las fincas de la bananera había entrado en vías de normalidad gracias a la intervención de los funcionarios de la Inspección de Trabajo.

## Grandes preparativos se realizan para la celebración del Centenario de José Martí

El Ministerio de Educación Pública viene laborando con especial entusiasmo en los preparativos de la celebración del centenario de José Martí. Se desea que los actos que se realicen en esa oportunidad revistan el mayor esplendor, y con ese fin se han dictado las instrucciones pertinentes.

También Educación ha encargado la edición de un pequeño libro para los niños de Costa Rica, que contendrá las páginas que el Apóstol cubano dedicó a los niños de América y también existe un proyecto para obtener la cooperación de los colegios secundarios.

En los primeros días de la semana próxima se realizará una reunión a fin de coordinar actividades con todos los organismos que se disponen a celebrar tan gran centenario, que se conmemora el 28 de enero.

DON EDGAR CASTRO JENKINS



Inspector del 10%, expresa su opinión diciendo: "De la erogación que se haga con el trezavo sueldo, volverá al Estado una buena parte, por conceptos de impuestos directos e indirectos".

DON FREDDY ZAMORA



Oficial de la Sección Examinadora, nos dice: "Hace falta un poco de empeño para decidirse a esta buena disposición, pero una vez dada se verá que es provechoso para todos por igual".

DON MARIO POLINARIS CASTRO

Secretario de la Tributación Directa: "En cuanto a que es de justicia no cabe discusión. De llegar a establecerse en Costa Rica, sería ponerse acorde con la corriente universal y con el trato que se da a los empleados de las Instituciones Autónomas. La ayuda económica para terminar el año, es necesaria ya que el sueldo ordinario apenas alcanza para las necesidades diarias. En cuanto al 20% es un beneficio muy bajo. Del 33% ya se sentiría como una ayuda. En todo caso lo principal es que se establezca como una ley de la República".



## La carretera de la Y Griega es un serio peligro para los peatones

A nuestras oficinas de redacción se han acercado varios vecinos del Distrito de María Aguilar, más conocido por La Y Griega para pedirnos que por nuestro medio nos dirijamos a quien corresponda para que se proceda a la inmediata construcción de aceras en el sector correspondiente al puente del Río Ocloro hasta donde finaliza La Y Griega. Las razones que exponen los quejosos para hacer esta petición, es la de que ese sector de carretera carece totalmente de alumbrado eléctrico y por lo consiguiente, los vehículos que hacen el servicio de pasajeros a ese lugar y demás lugares adyacentes abusan hasta lo indecible de la velocidad, poniendo en constante peligro a los peatones que forzosamente tienen que transitar por ese lugar. Si el caso fuera de que no se pudiera proceder a la construcción de aceras, nos piden los quejosos que se les haga una instancia a la Dirección General de Tránsito para que le llame la atención a los conductores.

## Demanda contra Farouk

PARIS, 21. (INS) — Suzy Solidor, conocida artista de los clubes nocturnos franceses, ha presentado una demanda contra el ex rey Farouk de Egipto por valor de 2 millones de francos (unos 5 mil 700 dólares) por la pérdida de todo su guardarropa cuando el Hotel Sepehard de Cairo fué saqueado por los amotinados el pasado enero.

## Proyecto para destinar a la construcción de una Escuela en Nicoya la partida para reconstruir su Iglesia

### ASAMBLEA LEGISLATIVA:

En el Presupuesto vigente se encuentra la Partida de ..... ₡ 174.000.00, en el inciso 15 del artículo 660 y que se destina para la reparación de la Iglesia de Nicoya, obra que se iba a realizar por tratarse de uno de los Monumentos Nacionales de mayor mérito. Esta suma de dinero no ha sido posible destinarla al trabajo referido por cuanto los estudios de los ingenieros por el Ministerio de Obras Públicas han dado por resultado que las reparaciones dichas requieren mucho más dinero, además de que la citada reliquia nacional se encuentra en tales condiciones de deterioro que se hace imposible una reparación, y por el contrario exige su demolición. Desde luego la iniciativa del nuevo templo tendrá que quedar al pueblo de Nicoya.

Por todo lo anterior y a fin de que la suma arriba citada no quede sin uso, se ha pensado en remediar otra urgente necesidad que tiene la población, como es la construcción de una nueva escuela.

Todos los vecinos de Nicoya conocen ampliamente esa necesidad y desde luego recibirán con interés esta disposición, por todo lo cual, venimos a presentar el siguiente proyecto de ley:

### LA ASAMBLEA ETC.,

### DECRETA:

Artículo 1º — La partida del inciso 15 del artículo 660 de la Ley N° 1408 de 27 de diciembre de 1951 (Ley General de Presupuesto de 1952), por la suma de .. ₡ 174.000.00 se destinará a la construcción de una escuela en la ciudad de Nicoya.

Artículo 2º — El Poder Ejecutivo por medio del departamento correspondiente dispondrá la suma en que se usará este fondo.

Artículo 3º — Esta ley rige desde su publicación. Dado etc.,

San José, 17 de noviembre de 1952.

Alberto Flores Orozco.

DON LUIS ROJAS GARVAJAL



De la misma Oficina: "Al otorgar el décimo tercer mes a los empleados públicos, se estimula la obtención de rentas en el comercio nacional que el Fisco percibe fácilmente, en tanto que si no se da a los empleados este auxilio se ven obligados a empeñar sus salarios a prestamistas, que si ocultan sus rentas al Fisco. Además estos tienen menos propensión a consumir en beneficio de la comunidad que el empleado público. El estado obtiene un doble beneficio: Fiscal y Social."



# HOY SABADO 22-TEATRO NACIONAL-HOY SABADO 22

## TANDA UNICA A LAS 7.30 P. M.

ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA POPULAR DE

# -CABALGATA-

PROGRAMA TOTALMENTE NUEVO CON LAS BELLAS ESTAMPAS:

RONDA YA TIENE TORERO — LA GITANA RICA — PREGONES MALAGUEÑOS (Málaga en todo su esplendor) — EL ASOMBRO DE DAMASCO (Opereta estreno en Costa Rica) — NOCHE EN CALATAYUD (Estampa aragonesa).  
BRILLANTE DESFILE DE VARIEDADES



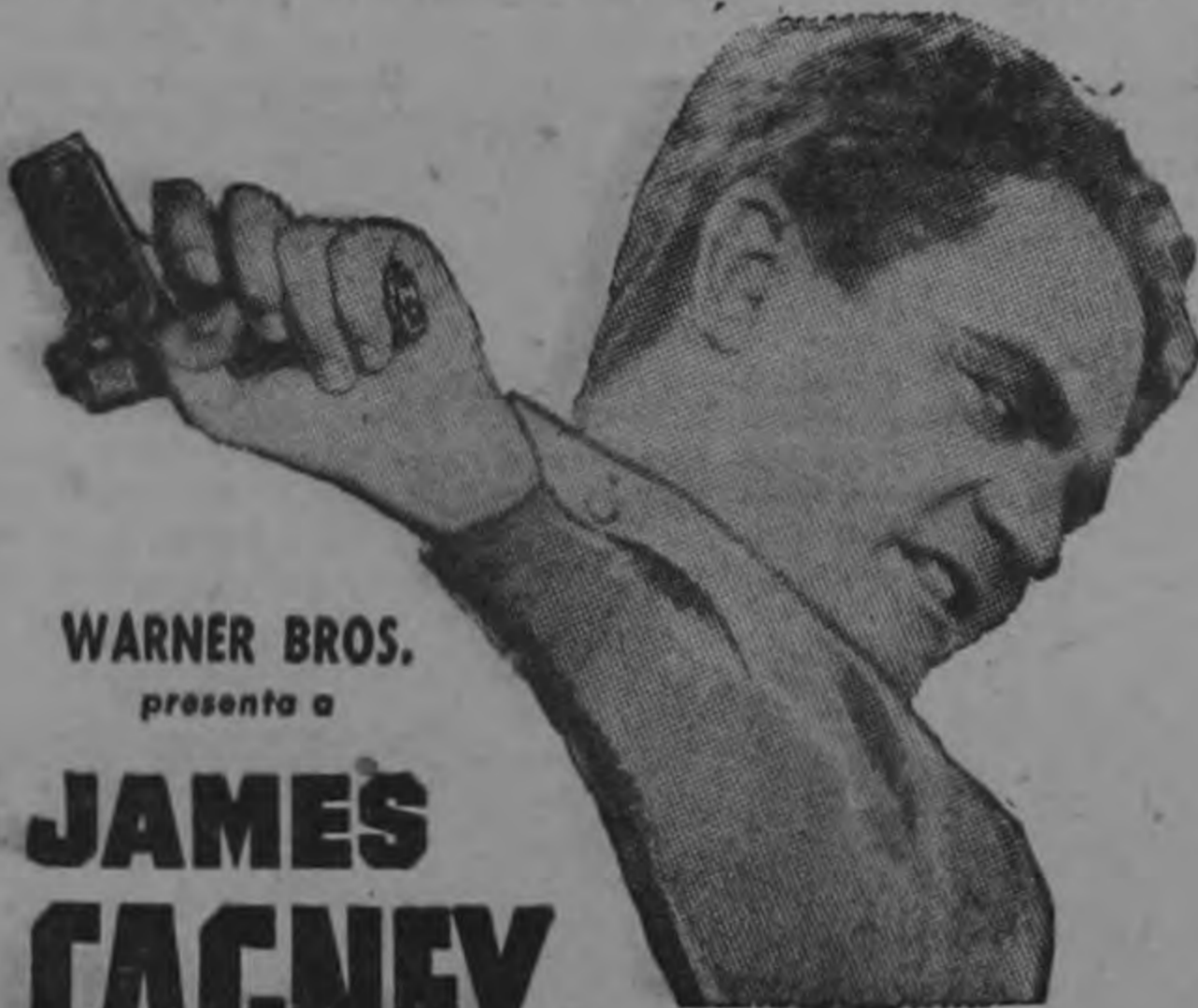
LUNETA BUTACA PALCO **5<sup>00</sup>** PALCO DE GALERIA **3<sup>00</sup>** GALERIA GENERAL **2<sup>00</sup>**

### RAVENTOS CAPITOLIO

A las 3, 7 y 9.....@ 1.50 A las 3, 6.45 y 8.45.....@ 1.25

Enorme re-estreno simultáneo! Un titán de acción que sacude los nervios!  
Un drama y un romance extraordinarios en los bananales... bajo los rayos ardientes de un sol abrasador y en las tibias noches llenas de luna y de silencio.  
Dos seres reunidos por el destino en el corazón de la selva... indomables, dominantes, acostumbrados a mandar y ser obedecidos, chocaron sus temperamentos con la violencia de un huracán!!  
James CAGNEY, Ann SHERIDAN, Pat O' BRIEN y Helen VINSON, en el gigante:

## "ZONA TORRIDA"



WARNER BROS. presenta a

# JAMES CAGNEY

Dura y cruel con el hombre que pretendiera dominarla por la fuerza... suave y mimosa con el que sabía cómo llegar hasta su indómito corazón!  
Un hombre y una mujer que se adoran... con veneno... que se lastiman sin piedad por que se conocen a fondo y por que nunca habían sabido lo que es amor... hasta que se encontraron!!!

## -AMERICA-

A las 3, 7 y 9.....@ 1.50  
Monumental PRE ESTRENO MEXICANO!! Un película de éxito arrollador! Una maravilla musical que embruja!!  
Ninón SEVILLA, Roberto CANEDO y Luis ALDAS, en el cañonazo:

## "NO NIEGO MI PASADO"

Un éxito deslumbrante!! Un película de taquillazo!!

**ADELA** A las 3, 7, 9 @ 1.00  
Fernando Fernández, en: **AMOR VENDIDO**

**KEITH** A las 7 y 9—@ 1.00  
Michael Rennie, en: **EL DIA QUE PARALIZARON LA TIERRA**

**Guadalupe** A las 7 y 9—@ 1.00  
Frank Lovejoy, en: **NI UN PASO ATRAS**

## Bolivia ofrece Estaño a Estados Unidos

### Sorpresivamente reorganizó ayer su gabinete el Presidente Arbenz

CIUDAD DE GUATEMALA, 21. INS.—El Presidente Jacobo Arbenz reorganizó hoy sorpresivamente su gabinete.

Raúl Osegueda, ex-Embajador de Guatemala en Cuba, reemplaza a Manuel Galich como Ministro de Relaciones Exteriores; El Ministro de Hacienda, Augusto Charnaud Macdonald, sustituye al de Gobernación Ricardo Chaves Nachmann;

El Presidente del Tribunal de Cuentas, Gregorio Prem Beteta, recibió la Cartera de Hacienda;

El Subsecretario de Educación y Delegado de Guatemala ante la ONU, Carlos González Orellana, fué nombrado Secretario de Prensa y Propaganda de la Presidencia en reemplazo de Alvaro Hugo Salguero, Secretario General del Partido Acción Revolucionaria.

Galich, Chaves Nachmann y Salguero renunciaron. Se ignora si se les designará para otros puestos.

La salida de Chaves Nachmann del gabinete ha sido bien recibida por los periodistas independientes que lo acusaban de haber tenido "expresiones injuriosas para la Prensa".

### Avión F-86 superó la marca mundial de 1.120 Kms. por hora

LOS ANGELES, 21 (INS) — Un avión F-86 interceptor conducido por el capitán Slade Nash, realizó pruebas de velocidad el miércoles sobre el desierto de California excediendo la marca mundial de 1.120 Kms. por hora.

### Nixon representará a Eisenhower en la inauguración de Ruiz Cortines

CIUDAD DE MEXICO, (INS) 21 — Un portavoz del gobierno mexicano informó hoy que el general Eisenhower ha prometido enviar al Vice-Presidente electo Richard Nixon a representarle personalmente en la inauguración presidencial de Alberto Ruiz Cortines.

WASHINGTON, 21. INS.—El Embajador boliviano Victor Andrade visitó hoy al Secretario de Estado Interino David Bruce, con el objeto de expresarle el gran deseo del país para continuar vendiendo estaño a los Estados Unidos.

### CENTER CITY

HOY, 3-6.45 - 9.15.....@ 2.50

Grandioso éxito de la joya Paramount  
"DESTINO DE DOS VIDAS"  
L. Olivier, J. Jones. Y del Noticiero mexicano Nº 497 EMA... con una gran corrida de toros.

### ROXY

HOY 3 7 y 9.....@ 2.50

La genial Super-producción Paramount  
"DESTINO DE DOS VIDAS"  
(Carrie)  
La película que cautivó anoche, no deje de verla.



HOY, SABADO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1952

**PALACE** 3-7-9 —@ 2.50 —Segundo Pre Estreno! "SCARAMOUCHE" Stewart Granger. Tecnicolor.

**VARIEDADES** 3-7-9 — @ 1.25 — Margaret Lockwood "GUERRA A MUERTE" y "SUCEOS NACIONALES Nº 3".

**MODERNO** 3-6.45-8.45 — @ 1. — Rod Cameron en "SIERRAS NEGRAS", Imponente!

**IDEAL** 6-8 @ 2. — Segundo Pre Estreno! "SCARAMOUCHE", Stewart Granger Tecnicolor.

**LIBANO** 3-7-9 @ 1. — Rod Cameron en "SIERRAS NEGRAS". De acción

**COLON** 6.30-8.30 @ 1. — Rodd Macdonald en "SECUESTRADO"

**ARANJUEZ** A las 3 — @ 0.75 — A las 7.30 @ 1. Dana Clark en "ALMAS SIN LUZ". Emocionante!

**CASTRO** A las 7.30 @ 0.75 — Roy Accuff en "SERENATA RANCHERA"

**RIO** A las 3 @ 0.75 Exótica! Auténtica! "LA SELVA DE CHANG" (El secreto de los elefantes)

Mañana Domingo, PALACE - VARIEDADES - MODERNO - IDEAL: "SCARAMOUCHE" por Stewart Granger. Tech. Mañana Domingo, MODERNO - LIBANO - VARIEDADES - IDEAL - CASTRO: "RADIO PATRULLA" por David Silva - Los Kikaros.



El Presidente y el Presidente electo en histórica reunión



Amistosas sonrisas intercambian el Presidente Harry S. Truman y el Presidente Electo Dwight Eisenhower al reunirse en la oficina del Jefe del Ejecutivo en la Casa Blanca para su histórica reunión sobre el cambio de dirección. Más tarde se trasladaron a la Sala del Gabinete para una discusión en amplia escala de los asuntos urgentes de Estado.—(INP).



Don José Figueres, en compañía de doña María L. de Noguera, Directora de la Escuela de Niñas de Santa Cruz, Guanacaste, y de miembros del Personal Docente y vecinos, observa varios de los excelentes trabajos presentados, en la Exposición de dicha Escuela, con motivo del fin de curso. (FOTO TRISTAN)



El Mariscal Alexander Papagos (arriba), líder del Partido de la Reunión Griega, aparece depositando su voto en las elecciones nacionales. Como resultado de la arrolladora victoria de su partido, ese líder conservador fué llamado por el Rey Pablo que le pidió que formase Gobierno. Papagos prometió acabar con la corrupción y cooperar con la Organización del Tratado del Atlántico del Norte a fin de reforzar las defensas en contra del comunismo. Abajo se ve parte del mar humano que se congregó bajo el balcón desde el cual Papagos se dirigió al pueblo de Atenas por la última vez antes de la elección. El resultado final dió a la Reunión 238 de los 300 asientos de la Cámara. Los comunistas que en la última Cámara tenían 10 asientos, esta vez no conquistaron ninguno.—(INP).

Aviadora premiada



La Sra Jacqueline Auriol, nuera del Presidente de Francia Vincent Auriol, aparece aquí al llegar al aeropuerto de Idlewild, Nueva York, procedente de París. La señora, que es una de las aviadoras más notables del mundo, vino a los Estados Unidos a fin de recibir una condecoración que le entregará el Presidente Truman por su contribución a la aviación.—(INP).

Estrella de televisión envuelta en crimen pasional en Cuba



La estrella de la televisión María del Carmen Pereda, de 30 años, nativa de España, aparece aquí recibiendo una transfusión de sangre después de un tiroteo en su casa, durante el cual recibió una bala en la mandíbula. Julio César González Rebull, Presidente del diario "El Crisol" de la Habana, fué muerto a tiros en los momentos en que entraba en el departamento de la Srta. Pereda. La policía ha detenido a Matías Mateo Carreño, de 52 años, banquero español y perito en seguros, amigo de la Srta. Pereda.—(INP).

**TEATROS Y ESPECTACULOS EN PAGINA 15**